

## II

*(Actes préparatoires)*

## COMMISSION

Proposition de

RÈGLEMENT (CEE) n° .../... DU CONSEIL

du ...

établissant le code des douanes communautaire

*[COM(90) 71 final — SYN 253]**(Présentée par la Commission du Conseil le 21 mars 1990)*

(90/C 128/01)

## SOMMAIRE

	<i>Articles du code</i>
TITRE I: Dispositions générales	1 – 19
Chapitre premier: Champ d'application et définitions de base	1 – 5
Chapitre 2: Dispositions générales diverses relatives notamment aux droits et obligations des personnes au regard de la réglementation douanière	6 – 19
Section 1: Droit de représentation	6
Section 2: Décisions	7 – 11
Section 3: Renseignements	12 – 13
Section 4: Autres dispositions	14 – 19
TITRE II: Éléments sur la base desquels les droits à l'importation ou à l'exportation ainsi que les autres mesures prévues dans le cadre des échanges des marchandises sont appliqués	20 – 36
Chapitre premier: Tarif douanier des Communautés européennes et classement tarifaire des marchandises	20 – 21
Chapitre 2: Origine des marchandises	22 – 27
Section 1: Origine non préférentielle des marchandises	22 – 26
Section 2: Origine préférentielle des marchandises	27
Chapitre 3: Valeur en douane des marchandises	28 – 36
TITRE III: Dispositions applicables aux marchandises introduites dans le territoire douanier de la Communauté jusqu'à ce qu'elles aient reçu une destination douanière	37 – 55
Chapitre premier: Introduction des marchandises dans le territoire douanier de la Communauté	37 – 39
Chapitre 2: Présentation en douane des marchandises	40 – 42
Chapitre 3: Déclaration sommaire et déchargement des marchandises présentées en douane	43 – 47
Chapitre 4: Obligation de donner une destination douanière aux marchandises présentées en douane	48 – 49

Chapitre 5:	Dépôt temporaire des marchandises	50 – 53
Chapitre 6:	Dispositions applicables aux marchandises non communautaires qui ont circulé sous un régime de transit	54 – 55
TITRE IV:	Destinations douanières	56 – 180
Chapitre premier:	Généralités	56
Chapitre 2:	Les régimes douaniers	57 – 163
Section 1:	Placement des marchandises sous un régime douanier	57 – 77
	A. Déclarations faites par écrit	60 – 75
	I. Procédure normale	60 – 74
	II. Procédure simplifiée	75
	B. Autres déclarations	76
	C. Contrôle <i>a posteriori</i> des déclarations	77
Section 2:	La mise en libre pratique	78 – 82
Section 3:	Les régimes d'exonération conditionnelle et les régimes douaniers économiques	83 – 160
	A. Dispositions communes à plusieurs régimes	83 – 89
	B. Le transit externe	90 – 94
	C. L'entrepôt douanier	95 – 110
	D. Le perfectionnement actif	111 – 126
	I. Généralités	111 – 112
	II. Délivrance de l'autorisation	113 – 114
	III. Fonctionnement du régime	115 – 119
	IV. Opérations de perfectionnement à effectuer en dehors du territoire douanier de la Communauté	120
	V. Dispositions particulières relatives au système du rembour	121 – 125
	VI. Autre disposition	126
	E. La transformation sous douane	127 – 134
	F. L'admission temporaire	135 – 143
	G. Le perfectionnement passif	144 – 160
	I. Généralités	144 – 145
	II. Délivrance de l'autorisation	146 – 147
	III. Fonctionnement du régime	148 – 152
	IV. Échanges <i>standard</i>	153 – 159
	V. Autre disposition	160
Section 4:	L'exportation	161 – 133
Section 5:	Le transit interne	163
Chapitre 3:	Les autres destinations douanières	164 – 179
Section 1:	Les zones franches et entrepôts francs	164 – 179
	A. Généralités	164 – 166
	B. Entrée des marchandises dans les zones franches ou entrepôts francs	167 – 168
	C. Fonctionnement des zones franches et des entrepôts francs	169 – 174
	D. Sortie des marchandises des zones franches et entrepôts francs	175 – 179
Section 2:	La réexportation, la destruction et l'abandon	180
TITRE V:	Les opérations privilégiées	181 – 185
Chapitre premier:	Franchises	181
Chapitre 2:	Marchandises en retour	182 – 184
Chapitre 3:	Produits de la pêche maritime et autres produits extraits de la mer	185
TITRE VI:	Dettes douanières	186 – 240
Chapitre premier:	Garantie du montant de la dette douanière	186 – 197
Chapitre 2:	Naissance de la dette douanière	198 – 213
Chapitre 3:	Recouvrement du montant de la dette douanière	214 – 230
Section 1:	Prise en compte et communication au débiteur du montant des droits	214 – 218

Section 2:	Délai et modalités de paiement du montant des droits	219 – 230
Chapitre 4:	Extinction de la dette douanière	231 – 232
Chapitre 5:	Remboursement et remise des droits	233 – 240
TITRE VII:	Recours	241 – 252
Chapitre premier:	Droit de recours	241
Chapitre 2 :	Première phase de l'exercice du droit de recours	242 – 248
Chapitre 3:	Deuxième phase de l'exercice du droit de recours	249
Chapitre 4:	Autres dispositions relatives au droit de recours	250 – 252
TITRE VIII:	Dispositions finales	253 – 259
Chapitre premier:	Comité du code des douanes	253 – 255
Chapitre 2:	Effets juridiques, dans un État membre, des mesures prises, des documents délivrés et des constatations faites dans un autre État membre	256
Chapitre 3:	Autres dispositions finales	257 – 259

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,  
 vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment les articles 28, 100 A et 113,  
 vu la proposition de la Commission,  
 en coopération avec le Parlement européen,  
 vu l'avis du Comité économique et social,

considérant que la Communauté est fondée sur une union douanière; qu'il convient, dans l'intérêt tant des opérateurs économiques de la Communauté que des administrations douanières, de rassembler dans un code les dispositions du droit douanier actuellement dispersées dans une multitude de règlements et de directives communautaires; que cette tâche revêt un intérêt essentiel dans la perspective du grand marché intérieur;

considérant que le code des douanes communautaire ainsi établi, ci-après dénommé code, doit reprendre la législation douanière actuelle; qu'il convient, toutefois, d'apporter des modifications à cette législation en vue de la rendre plus cohérente, de la simplifier et de combler certaines lacunes qui subsistent afin d'adopter une législation communautaire complète dans ce domaine;

considérant que, partant de l'idée d'un marché intérieur unique, le code doit contenir les règles et procédures générales assurant l'application des mesures tarifaires et autres instaurées sur le plan communautaire dans le cadre des échanges des marchandises entre la Communauté et les pays tiers, y incluses les mesures de politique agricole et de politique commerciale en tenant compte des exigences de ces politiques communes;

considérant que le présent code, avec les dispositions d'application qui le compléteront contient, en principe,

la totalité de la réglementation douanière applicable; que des règles nationales ne peuvent subsister que dans la mesure expressément prévue;

considérant qu'il paraît opportun de préciser que le présent code s'applique sans préjudice de dispositions particulières établies dans d'autres domaines; que de telles règles particulières peuvent notamment exister ou être mises en place dans le cadre de la réglementation agricole, statistique ou de politique commerciale et des ressources propres;

considérant que l'application de la réglementation douanière revêt un caractère économique; que certaines dispositions de la réglementation douanière actuelle doivent être adaptées pour tenir compte de cet aspect de façon à assurer la cohérence nécessaire; que l'application des droits à l'importation doit, par conséquent, être généralement liée à l'intégration à l'économie communautaire d'une marchandise importée; que cette intégration a lieu au moment où il est disposé librement de cette marchandise; que, toutefois, une plus-value créée à l'intérieur du territoire douanier de la Communauté ne doit pas être taxée;

considérant que, pour garantir un équilibre entre les besoins des administrations douanières en vue d'assurer la bonne application de la réglementation douanière, d'une part, et le droit des opérateurs économiques à être traités de façon équitable, d'autre part, des possibilités étendues de contrôle doivent notamment être prévues pour lesdites administrations et un droit de recours pour lesdits opérateurs;

considérant qu'il importe de garantir l'application uniforme du présent code et de prévoir à cette fin une pro-

cédure communautaire permettant d'en arrêter les modalités d'application dans des délais appropriés; qu'il y a lieu d'instituer un comité du code des douanes afin de garantir une collaboration étroite et efficace

entre les États membres et la Commission dans ce domaine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

## TITRE I

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### CHAPITRE PREMIER

##### CHAMP D'APPLICATION ET DÉFINITIONS DE BASE

###### *Article premier*

1. Le présent code contient les règles générales de la réglementation douanière. Il est applicable, ainsi que les dispositions prises pour son application conformément à l'article 255, aux échanges entre la Communauté et les pays tiers sans préjudice de dispositions particulières qui ont été ou seront arrêtées dans le cadre de la politique agricole commune ainsi que des dispositions établies dans d'autres domaines.

Le droit national n'est applicable que pour autant que le droit communautaire le prévoit.

2. Sauf dispositions contraires, la réglementation douanière s'applique aux marchandises relevant de l'un ou l'autre des traités instituant respectivement la Communauté européenne du charbon et de l'acier, la Communauté économique européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique.

###### *Article 2*

1. Sauf dispositions spécifiques contraires résultant, soit de conventions ou de pratiques coutumières ayant des effets similaires, soit de mesures communautaires autonomes, la réglementation douanière s'applique de façon uniforme dans l'ensemble du territoire douanier de la Communauté.

2. Certaines dispositions de la réglementation douanière peuvent également s'appliquer hors du territoire douanier de la Communauté dans le cadre, soit de réglementations spécifiques, soit de conventions internationales.

###### *Article 3*

1. Le territoire douanier de la Communauté comprend:

- le territoire du royaume de Belgique,
- le territoire du royaume de Danemark, à l'exception des îles Féroé et du Groenland,

- les territoires allemands où le traité instituant la Communauté économique européenne est d'application, à l'exception, d'une part, de l'île de Helgoland et, d'autre part, du territoire de Büsingen (traité du 23 novembre 1964 entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération helvétique),
- le territoire du royaume d'Espagne, à l'exception des îles Canaries et de Ceuta et Melilla,
- le territoire de la République hellénique,
- le territoire de la République française, à l'exception des territoires d'outre-mer et des collectivités territoriales,
- le territoire de l'Irlande,
- le territoire de la République italienne, à l'exception des communes de Livigno et Campione d'Italia ainsi que des eaux nationales du lac de Lugano comprises entre la rive et la frontière politique de la zone située entre Ponte Tresa et Porto Ceresio,
- le territoire du grand-duché du Luxembourg,
- le territoire du royaume des Pays-Bas en Europe,
- le territoire de la République portugaise,
- le territoire du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ainsi que les îles Anglo-Normandes et l'île de Man.

2. Sont inclus dans le territoire douanier de la Communauté:

- a) la mer territoriale et les eaux intérieures maritimes des États membres côtiers, à l'exception de celles afférentes aux parties de ces États membres qui ne sont pas elles-mêmes comprises dans ledit territoire douanier;
- b) l'espace aérien de chaque État membre, à l'exception de celui surplombant les parties de son territoire qui ne sont pas elles-mêmes comprises dans ledit territoire douanier.

3. Font également partie du territoire douanier de la Communauté:

- les territoires autrichiens de Jungholz et Mittelberg, tels qu'ils sont respectivement définis par les traités

du 3 mai 1868 et du 2 décembre 1890, conclus par l'Allemagne,

- le territoire de la principauté de Monaco, tel qu'il est défini par la convention douanière conclue par la France, le 18 mai 1963,
- le territoire de la république de San Marino, tel qu'il est défini par la convention conclue par l'Italie, le 31 mars 1939.

#### Article 4

Le présent code ne porte pas préjudice au régime du commerce intérieur allemand au sens du protocole relatif au commerce intérieur allemand et aux problèmes connexes.

#### Article 5

Au sens du présent code, on entend par:

- 1) *personne*:
  - soit une personne physique,
  - soit une personne morale,
  - soit, lorsque cette possibilité est prévue par la réglementation en vigueur, une association de personnes reconnue comme ayant la capacité de faire des actes juridiques sans avoir le statut légal de personne morale;
- 2) *personne établie dans la Communauté*:
  - s'agissant d'une personne physique, toute personne qui y a sa résidence normale,
  - s'agissant d'une personne morale ou d'une association de personnes, toute personne qui y a son siège statutaire, son administration centrale ou un établissement stable;
- 3) *autorités douanières*: les autorités compétentes pour l'application de la réglementation douanière;
- 4) *bureau de douane*: tout office dans lequel peuvent être accomplies les formalités prévues par la réglementation douanière;
- 5) *décision*: tout acte administratif, pris par une autorité douanière statuant sur un cas individuel, qui a des effets de droit sur une ou plusieurs personnes déterminées ou susceptibles d'être déterminées;
- 6) *statut douanier*: le statut d'une marchandise comme marchandise communautaire ou non communautaire;
- 7) *marchandises communautaires*: les marchandises:
  - entièrement obtenues dans le territoire douanier de la Communauté dans les conditions visées à l'article 24, sans apport de marchandises importées de pays ou territoires ne faisant pas partie du territoire douanier de la Communauté,
  - importées de pays ou territoires ne faisant pas partie du territoire douanier de la Communauté et mises en libre pratique,
  - obtenues, dans le territoire douanier de la Communauté, soit à partir de marchandises visées au second tiret exclusivement, soit à partir de marchandises visées aux premier et second tirets;
- 8) *marchandises non communautaires*: les marchandises autres que celles visées au point 7).  
 Sans préjudice de l'article 163, les marchandises communautaires perdent ce statut douanier avec leur exportation hors du territoire douanier de la Communauté;
- 9) *dette douanière*: l'obligation pour une personne de payer les droits à l'importation (dette douanière à l'importation) ou les droits à l'exportation (dette douanière à l'exportation) légalement dus pour une marchandise déterminée;
- 10) *droits à l'importation*:
  - les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prévus à l'importation des marchandises,
  - les prélèvements agricoles et autres impositions à l'importation instituées dans le cadre de la politique agricole commune ou dans celui des régimes spécifiques applicables à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles;
- 11) *droits à l'exportation*:
  - les droits de douane et les taxes d'effet équivalent prévus à l'exportation de marchandises;
  - les prélèvements agricoles et autres impositions à l'exportation prévues dans le cadre de la politique agricole commune ou dans celui des régimes spécifiques applicables à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles;
- 12) *débiteur*: toute personne tenue au paiement du montant de la dette douanière à l'exception des cautions;
- 13) *surveillance des autorités douanières*: l'action menée au plan général par ces autorités en vue d'assurer le

respect de la réglementation douanière et, le cas échéant, des autres dispositions applicables aux marchandises sous surveillance douanière;

- 14) *contrôle des autorités douanières*: l'accomplissement d'actes spécifiques tels que la vérification des marchandises, le contrôle de l'existence et de l'authenticité des documents, l'examen de la comptabilité des entreprises et autres écritures, le contrôle des moyens de transport, le contrôle des personnes, l'exécution d'enquêtes administratives et autres actes similaires, en vue d'assurer le respect de la réglementation douanière et, le cas échéant, des autres dispositions applicables aux marchandises sous surveillance douanière;
- 15) *destination douanière* d'une marchandise:
- placement de la marchandise sous un régime douanier;
  - son introduction dans une zone franche ou un entrepôt franc;
  - sa réexportation hors du territoire douanier de la Communauté;
  - sa destruction;
  - son abandon;
- 16) *régime douanier*:
- la mise en libre pratique;
  - le transit;
  - l'entrepôt douanier;
  - le perfectionnement actif;
  - la transformation sous douane;
  - l'admission temporaire;
  - le perfectionnement passif;
  - l'exportation;
- 17) *déclaration en douane*: acte par lequel une personne manifeste dans les formes et modalités prescrites la volonté d'assigner à une marchandise un régime douanier déterminé;
- 18) *déclarant*: la personne qui fait la déclaration en douane en son nom propre ou celle au nom de laquelle une déclaration en douane est faite;
- 19) *mainlevée d'une marchandise*: la mise à la disposition d'une personne déterminée, par les autorités douanières, d'une marchandise aux fins prévues par le régime douanier sous lequel elle est placée;
- 20) *titulaire du régime*: déclarant ou personne à qui les droits et obligations du déclarant relatifs à un

régime douanier ont été transférés. Dans le cadre du régime de transit communautaire, cette personne s'appelle *principal obligé* et dans le cadre du régime de l'entrepôt douanier *entrepositaire*;

- 21) *titulaire de l'autorisation*: personne à laquelle une autorisation a été délivrée;
- 22) *dispositions en vigueur*: les dispositions communautaires ou les dispositions nationales;
- 23) *procédure du comité*: la procédure prévue à l'article 255.

## CHAPITRE 2

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES DIVERSES RELATIVES NOTAMMENT AUX DROITS ET OBLIGATIONS DES PERSONNES AU REGARD DE LA RÉGLEMENTATION DOUANIÈRE

#### Section 1

#### Droit de représentation

##### Article 6

1. Sous réserve de l'article 62 et des dispositions prises dans le cadre du titre VII chapitre 3, toute personne peut se faire représenter auprès des autorités douanières pour l'accomplissement des actes et formalités prévus par la réglementation douanière.

2. La représentation peut être:

— directe; dans ce cas le représentant agit au nom et pour le compte d'autrui,

ou

— indirecte; dans ce cas le représentant agit en son nom propre, mais pour le compte d'autrui.

3. À l'exception des cas visés à l'article 62 paragraphe 2 lettre b) et au paragraphe 3, le représentant doit être établi dans la Communauté.

4. Le représentant doit déclarer agir pour la personne représentée, préciser s'il s'agit d'une représentation directe ou indirecte et posséder un pouvoir de représentation.

La personne qui ne déclare pas qu'elle agit au nom ou pour le compte d'une autre personne ou qui déclare agir au nom ou pour le compte d'une autre personne sans posséder un pouvoir de représentation est réputée agir en son nom propre et pour son propre compte.

5. Les autorités douanières peuvent exiger de toute personne déclarant agir au nom ou pour le compte d'une autre personne les moyens de preuve établissant son pouvoir de représentation.

## Section 2

## Décisions

## Article 7

1. Lorsqu'une personne sollicite des autorités douanières une décision relative à l'application de la réglementation douanière, elle fournit tous les éléments et documents nécessaires à ces autorités pour statuer.

2. La décision doit intervenir dans les meilleurs délais.

Lorsque la demande de décision est faite par écrit, la décision doit intervenir dans un délai de trois mois à compter de la date de la réception par les autorités douanières de ladite demande.

Toutefois, ce délai peut être dépassé lorsqu'il n'est pas possible aux autorités douanières de le respecter. Dans ce cas, lesdites autorités en informent le demandeur avant l'expiration du délai de trois mois, en indiquant les motifs qui justifient le dépassement ainsi que le nouveau délai qu'elles estiment nécessaire pour statuer sur la demande.

3. Les décisions prises par écrit qui, soit ne font pas droit aux demandes, soit ont des conséquences défavorables pour les personnes auxquelles elles s'adressent, sont motivées par les autorités douanières. Elles doivent mentionner la possibilité de recours prévue à l'article 241.

4. Il peut être prévu que les dispositions du paragraphe 3 première phrase s'appliquent également à d'autres décisions.

## Article 8

À l'exception des cas visés à l'article 243 deuxième alinéa, les décisions prises sont immédiatement exécutoires par les autorités douanières.

## Article 9

1. Une décision est nulle:

a) si elle ne repose manifestement sur aucun fondement juridique

ou

b) si elle a été prise par une autorité qui, de toute évidence, n'avait aucune compétence en la matière.

2. Les personnes auxquelles la décision a été communiquée sont informées de sa nullité dès que celle-ci a été constatée par les autorités douanières.

3. Une décision nulle est sans effet.

## Article 10

1. Une décision est annulée si elle a été délivrée:

a) sur la base d'éléments inexacts ou incomplets et que:

— le demandeur connaissait ou devait raisonnablement connaître ce caractère inexact ou incomplet et que

— elle n'aurait pas pu être prise sur la base des éléments exacts et complets;

b) par une autorité douanière qui n'était pas compétente à cet effet et dont le demandeur connaissait ou devait raisonnablement connaître l'absence de compétence.

2. L'annulation de la décision est communiquée au destinataire de cette décision.

3. L'annulation prend effet à compter de la date où la décision annulée a été prise.

## Article 11

1. Une décision est révoquée ou modifiée lorsque, dans des cas autres que ceux visés à l'article 10, une ou plusieurs des conditions prévues pour son octroi n'étaient pas ou ne sont plus remplies.

2. Une décision peut être révoquée lorsque son destinataire ne se conforme pas à une obligation qui lui incombe, le cas échéant, du fait de cette décision.

3. Une décision peut être révoquée ou modifiée dans la mesure où elle ne se justifie plus sur le plan économique.

4. La révocation ou la modification de la décision est communiquée au destinataire de cette décision.

5. La révocation ou la modification de la décision prend effet à la date de sa communication. Toutefois, dans des cas exceptionnels et dans la mesure où des intérêts légitimes du destinataire de la décision l'exigent, les autorités douanières peuvent reporter cette prise d'effet à une date ultérieure.

## Section 3

## Renseignements

## Article 12

1. Toute personne intéressée peut demander aux autorités douanières des renseignements concernant l'application de la réglementation douanière.

Une telle demande peut être refusée lorsqu'elle ne se fonde pas sur une opération commerciale réellement envisagée.

2. Les renseignements sont fournis gratuitement au demandeur. Toutefois, lorsque des frais sont engagés par les autorités douanières, ceux-ci peuvent être mis à sa charge.

#### Article 13

1. Dans les cas où des renseignements tarifaires écrits sont délivrés selon des modalités déterminées selon la procédure du comité, les renseignements fournis revêtent un caractère contraignant.

Le titulaire d'un tel renseignement peut demander, lors de l'accomplissement des formalités douanières pour une marchandise, que le classement de cette marchandise dans la nomenclature douanière soit effectué conformément audit renseignement.

2. Un renseignement contraignant est valable six ans.

3. Un renseignement contraignant est nul lorsqu'il a été délivré sur la base d'éléments inexacts ou incomplets fournis par le titulaire.

4. Un renseignement contraignant cesse d'être valable lorsque:

- a) par suite de l'adoption d'un règlement, il n'est pas conforme au droit ainsi établi;
- b) il devient incompatible avec l'interprétation adoptée et publiée sur le plan communautaire;
- c) sa révocation ou sa modification est notifiée au titulaire.

5. Dans les cas visés aux points b) et c) du paragraphe 4, le titulaire peut se prévaloir du renseignement contraignant, conformément au paragraphe 1 deuxième alinéa, pendant une période de six mois après cette notification ou cette publication dans la mesure où il a conclu sur la base du renseignement contraignant des contrats fermes et définitifs relatifs aux marchandises en cause.

Des dispositions arrêtées selon la procédure du comité peuvent limiter cette possibilité pour l'application des mesures de politique commerciale ou de politique agricole commune.

Les premier et deuxième alinéas s'appliquent également dans les cas visés au paragraphe 4 point a) lorsque les dispositions y mentionnées le prévoient.

#### Section 4

#### Autres dispositions

#### Article 14

Les autorités douanières peuvent prendre, aux conditions fixées par les dispositions en vigueur, toutes les

mesures de contrôle qu'elles estiment nécessaires pour l'application correcte de la réglementation douanière.

Peuvent faire l'objet de telles mesures notamment les marchandises sous surveillance douanière.

Sont notamment tenues de se prêter aux mesures de contrôle visées au premier alinéa les personnes qui détiennent ou sont susceptibles de détenir des marchandises sous surveillance douanière.

#### Article 15

Aux fins de l'application de la réglementation douanière, toute personne directement ou indirectement intéressée aux opérations concernées effectuées dans le cadre des échanges des marchandises fournit aux autorités douanières, à leur demande et dans les délais éventuellement fixés, tous les documents et toutes les informations ainsi que toute assistance nécessaires.

#### Article 16

Toute information de nature confidentielle, ou fournie à titre confidentiel, est couverte par le secret professionnel et n'est pas divulguée par les autorités douanières sans l'autorisation expresse de la personne ou de l'autorité qui l'a fournie à des personnes autres que celles qui, au sein des institutions communautaires ou des États membres, sont de par leurs fonctions appelées à les connaître, sauf dans la mesure où les autorités douanières pourraient être tenues de le faire conformément aux dispositions en vigueur ou dans le cadre de procédures judiciaires.

#### Article 17

Les personnes concernées doivent conserver, pendant trois années civiles au moins, les documents relatifs à des opérations visées à l'article 15 quel qu'en soit le support. Ce délai court à compter de la fin de l'année au cours de laquelle:

- a) s'agissant de marchandises mises en libre pratique dans des cas autres que ceux visés au point b) ou de marchandises déclarées pour l'exportation, les déclarations de mise en libre pratique ou d'exportation ont été acceptées;
- b) s'agissant de marchandises mises en libre pratique au bénéfice d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de leur utilisation à des fins particulières, elles cessent d'être sous surveillance douanière;
- c) s'agissant de marchandises placées sous un autre régime douanier, le régime douanier concerné est apuré.

Au cas où un contrôle effectué en ce qui concerne une dette douanière fait apparaître la nécessité de procéder à une rectification de la prise en compte y relative, les documents sont conservés au-delà du délai prévu au premier alinéa pour une durée permettant de procéder à la rectification et au contrôle de cette dernière.

#### Article 18

Lorsqu'un délai, date ou terme, est fixé conformément à la réglementation douanière pour l'application de cette réglementation, le délai ne peut être prolongé et la date ou le terme reporté que dans la mesure expressément prévue dans la réglementation concernée.

Toutefois, un délai peut toujours être prolongé ou une date ou terme reporté lorsque le dépassement du délai, de la date ou du terme expose l'intéressé, outre à la perte d'un droit, à une sanction et pour autant qu'il apporte la preuve qu'il n'a pas été en mesure de respecter le délai, la date ou le terme par suite d'un cas fortuit ou de force majeure.

#### Article 19

1. La contre-valeur en monnaies nationales de l'écu, à appliquer dans le cadre de la réglementation douanière, est établie une fois par an. Les taux à utiliser pour cette conversion sont ceux du premier jour ouvrable du mois d'octobre avec effet au 1<sup>er</sup> janvier de l'année civile suivante. Si, pour une monnaie nationale donnée, ce taux

n'est pas disponible, le taux de conversion à utiliser pour cette monnaie est celui du dernier jour pour lequel un taux a été publié au *Journal Officiel des Communautés européennes*.

2. Toutefois, si une modification des cours-pivots bilatéraux d'une ou plusieurs monnaies nationales intervient:

- a) au cours d'une année civile, les taux modifiés sont utilisés pour la conversion de l'écu en monnaies nationales aux fins de la détermination du classement tarifaire des marchandises et des droits de douane et des taxes d'effet équivalent. Ils prennent effet à partir du dixième jour qui suit la date à laquelle ces taux sont disponibles;
- b) après le premier jour ouvrable d'octobre, les taux modifiés sont utilisés pour la conversion de l'écu en monnaies nationales aux fins de la détermination du classement tarifaire des marchandises et des droits de douane et des taxes d'effet équivalent et restent applicables, par dérogation au paragraphe 1, pendant toute l'année civile suivante, sous réserve qu'aucune modification des cours-pivots bilatéraux n'intervienne au cours de celle-ci, auquel cas le point a) s'applique.

Par taux modifiés, on entend les taux du premier jour suivant la modification des cours-pivots bilatéraux, où de tels taux sont disponibles pour toutes les monnaies communautaires.

## TITRE II

### ÉLÉMENTS SUR LA BASE DESQUELS LES DROITS À L'IMPORTATION OU À L'EXPORTATION AINSI QUE LES AUTRES MESURES PRÉVUES DANS LE CADRE DES ÉCHANGES DES MARCHANDISES SONT APPLIQUÉS

#### CHAPITRE PREMIER

#### TARIF DOUANIER DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES ET CLASSEMENT TARIFAIRE DES MARCHANDISES

#### Article 20

1. Les droits légalement dus en cas de naissance d'une dette douanière sont déterminés conformément au tarif douanier des Communautés européennes.

2. Les autres mesures établies par des dispositions communautaires spécifiques dans le cadre des échanges des marchandises sont, le cas échéant, appliquées en fonction du classement tarifaire de ces marchandises.

3. Le tarif douanier des Communautés européennes comprend:

- a) la nomenclature combinée des marchandises;
- b) toute autre nomenclature qui reprend la nomenclature combinée en totalité ou en partie ou en y ajoutant

tant éventuellement des subdivisions, et qui est établie par des dispositions communautaires spécifiques en vue de l'application des mesures tarifaires dans le cadre des échanges de marchandises;

- c) les taux et les autres éléments de perception normalement applicables aux marchandises couvertes par la nomenclature combinée en ce qui concerne:
  - les droits de douane
  - et
  - les prélèvements agricoles et autres impositions à l'importation institués dans le cadre de la politique agricole commune ou dans celui des régimes spécifiques applicables à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles;
- d) les mesures tarifaires préférentielles contenues dans des accords que la Communauté a conclus

avec certains pays ou groupes de pays et qui prévoient l'octroi d'un traitement tarifaire préférentiel;

- e) les mesures tarifaires préférentielles arrêtées unilatéralement par la Communauté en faveur de certains pays, groupes de pays ou territoires;
- f) les mesures autonomes de suspension prévoyant la réduction ou l'exonération des droits à l'importation applicables à certaines marchandises;
- g) les autres mesures tarifaires prévues par d'autres réglementations communautaires.

4. Sans préjudice des règles relatives à la taxation forfaitaire, les mesures visées au paragraphe 3 points d), e) et f) s'appliquent au lieu de celles prévues au point c) lorsque les autorités douanières constatent que les marchandises en cause remplissent les conditions prévues par ces premières mesures; leur application n'est pas subordonnée à une demande expresse du déclarant.

5. Lorsque l'application des mesures visées au paragraphe 3 points d) à f) est limitée à un certain volume d'importation, elle prend fin:

- a) dans le cas des contingents tarifaires, dès que la limite du volume d'importation prévu est atteinte;
- b) dans le cas de plafonds tarifaires, par règlement de la Commission.

6. Le classement tarifaire d'une marchandise est la détermination, selon les règles en vigueur:

- a) soit de la sous-position de la nomenclature combinée ou de la sous-position d'une autre nomenclature visée au paragraphe 3 point b);
- b) soit de la sous-position de toute autre nomenclature qui reprend la nomenclature combinée en totalité ou en partie ou en y ajoutant éventuellement des subdivisions, et qui est établie par des dispositions communautaires spécifiques en vue de l'application des mesures autres que tarifaires dans le cadre des échanges de marchandises,

dans laquelle ladite marchandise doit être rangée.

#### *Article 21*

1. Le traitement tarifaire favorable dont certaines marchandises peuvent bénéficier en raison de leur nature ou de leur destination particulière est subordonné à des conditions déterminées selon la procédure du comité. Lorsqu'une autorisation est exigée, les articles 85 et 86 s'appliquent.

2. Au sens du paragraphe 1, on entend par «traitement tarifaire favorable» toute réduction ou suspension, même dans le cadre d'un contingent tarifaire, d'un droit à l'importation au sens de l'article 5 point 10).

## CHAPITRE 2

### ORIGINE DES MARCHANDISES

#### Section 1

#### Origine non préférentielle des marchandises

##### *Article 22*

Les articles 23 à 26 définissent l'origine non préférentielle des marchandises aux fins de l'application:

- a) du tarif douanier des Communautés européennes à l'exception des mesures visées à l'article 20 paragraphe 3 lettres d) et e);
- b) des mesures autres que tarifaires établies par des dispositions communautaires spécifiques dans le cadre des échanges des marchandises.

##### *Article 23*

1. Sont originaires d'un pays les marchandises entièrement obtenues dans ce pays.

2. Une marchandise dans la production de laquelle sont intervenus deux ou plusieurs pays est originaire du pays où a eu lieu la dernière transformation ou opération substantielle, économiquement justifiée, effectuée dans une entreprise équipée à cet effet et ayant abouti à la fabrication d'un produit nouveau ou représentant un stade de fabrication important.

##### *Article 24*

1. Au sens de l'article 23 paragraphe 1, on entend par marchandises entièrement obtenues dans un pays:

- a) les produits minéraux extraits de son territoire;
- b) les produits du règne végétal qui y sont récoltés;
- c) les animaux vivants qui y sont nés et élevés;
- d) les produits provenant d'animaux vivants qui y font l'objet d'un élevage;
- e) les produits de la chasse et de la pêche qui y sont pratiqués;
- f) les produits de la pêche et les autres produits extraits de la mer en dehors de la mer territoriale de tout État côtier par des bateaux immatriculés ou enregistrés dans ledit pays et battant pavillon de ce même pays;

- g) les marchandises obtenues à bord de navires-usines à partir de produits visés au point f) originaires de ce pays, pour autant que ces navires-usines soient immatriculés ou enregistrés dans ledit pays et qu'ils battent pavillon de celui-ci;
- h) les produits extraits du sol ou du sous-sol marin situé hors de la mer territoriale, pour autant que ce pays exerce aux fins d'exploitation des droits exclusifs sur ce sol ou ce sous-sol;
- i) les rebuts et déchets résultant d'opérations manufacturières et les articles hors d'usage, sous réserve qu'ils y aient été recueillis et ne puissent servir qu'à la récupération de matières premières;
- j) celles qui y sont obtenues exclusivement à partir des marchandises visées aux points a) à i) ou de leurs dérivés, à quelque stade que ce soit.

2. Pour l'application du paragraphe 1, la notion de pays et de territoire couvre également la mer territoriale de ce pays ou territoire.

#### *Article 25*

Une transformation ou ouvraison pour laquelle il est établi, ou pour laquelle les faits constatés justifient la présomption, qu'elle a eu pour seul objet de tourner les dispositions applicables, dans la Communauté ou dans les États membres, aux marchandises de pays déterminés, ne peut en aucun cas être considérée comme conférant, au titre de l'article 23 paragraphe 2, aux marchandises ainsi obtenues l'origine du pays où elle est effectuée.

#### *Article 26*

1. La réglementation douanière ou d'autres réglementations communautaires spécifiques peuvent prévoir que l'origine des marchandises doit être justifiée par la production d'un certificat d'origine.

2. Nonobstant la production d'un certificat d'origine, les autorités douanières peuvent, en cas de doute sérieux, exiger toutes justifications complémentaires en vue de s'assurer que l'indication d'origine répond bien aux règles établies par la réglementation communautaire en la matière.

### Section 2

#### **Origine préférentielle des marchandises**

#### *Article 27*

Les règles d'origine préférentielle fixent les conditions d'acquisition de l'origine des marchandises pour bénéficier des mesures visées à l'article 20 paragraphe 3 point d) ou e).

Ces règles sont:

- a) pour les marchandises reprises dans les accords visés à l'article 20 paragraphe 3 point d) déterminées dans ces accords;
- b) pour les marchandises bénéficiant des mesures tarifaires préférentielles visées à l'article 20 paragraphe 3 point e) déterminées selon la procédure du comité.

### CHAPITRE 3

#### **VALEUR EN DOUANE DES MARCHANDISES**

#### *Article 28*

Les dispositions du présent chapitre déterminent la valeur en douane pour l'application du tarif douanier des Communautés européennes, ainsi que de mesures autres que tarifaires établies par des dispositions communautaires spécifiques dans le cadre des échanges des marchandises.

#### *Article 29*

1. La valeur en douane des marchandises importées est leur valeur transactionnelle, c'est-à-dire le prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises lorsqu'elles sont vendues pour l'exportation à destination du territoire douanier de la Communauté, le cas échéant, après ajustement effectué conformément aux articles 32 et 33 pour autant que:

- a) il n'existe pas de restrictions concernant la cession ou l'utilisation des marchandises par l'acheteur, autres que des restrictions qui:

- sont imposées ou exigées par la loi ou par les autorités publiques dans la Communauté,

- limitent la zone géographique dans laquelle les marchandises peuvent être revendues,

ou

- n'affectent pas substantiellement la valeur des marchandises;

- b) la vente ou le prix ne soit pas subordonné à des conditions ou à des prestations dont la valeur n'est pas déterminable pour ce qui se rapporte aux marchandises à évaluer;

- c) aucune partie du produit de toute revente, cession ou utilisation ultérieure des marchandises par l'acheteur ne revienne directement ou indirectement au vendeur, sauf si un ajustement approprié peut être opéré en vertu de l'article 32,

et que

- d) l'acheteur et le vendeur ne soient pas liés ou, s'ils le sont, que la valeur transactionnelle soit acceptable à des fins douanières, en vertu du paragraphe 2.

2. a) Pour déterminer si la valeur transactionnelle est acceptable aux fins de l'application du paragraphe 1, le fait que l'acheteur et le vendeur sont liés ne constitue pas en soi un motif suffisant pour considérer la valeur transactionnelle comme inacceptable. Si nécessaire, les circonstances propres à la vente sont examinées, et la valeur transactionnelle admise pour autant que ces liens n'ont pas influencé le prix. Si, compte tenu des renseignements fournis par le déclarant ou obtenus d'autres sources, les autorités douanières ont des motifs de considérer que les liens ont influencé le prix, elles communiquent leurs motifs au déclarant et lui donnent une possibilité raisonnable de répondre. Si le déclarant le demande, les motifs lui sont communiqués par écrit:
- b) dans une vente entre personnes liées, la valeur transactionnelle est acceptée et les marchandises sont évaluées conformément au paragraphe 1 lorsque le déclarant démontre que ladite valeur est très proche de l'une des valeurs indiquées ci-après, se situant au même moment ou à peu près au même moment:
- i) la valeur transactionnelle lors de ventes, entre des acheteurs et des vendeurs qui ne sont pas liés, de marchandises identiques ou similaires pour l'exportation à destination de la Communauté;
  - ii) la valeur en douane de marchandises identiques ou similaires, telle qu'elle est déterminée par application de l'article 30 paragraphe 2 point c);
  - iii) la valeur en douane de marchandises identiques ou similaires, telle qu'elle est déterminée par application de l'article 30 paragraphe 2 point d).
- Dans l'application des critères qui précèdent, il est dûment tenu compte des différences démontrées entre les niveaux commerciaux, les quantités, les éléments énumérés à l'article 32 et les coûts supportés par le vendeur lors de ventes dans lesquelles l'acheteur et lui ne sont pas liés et qu'il ne supporte pas lors de ventes dans lesquelles l'acheteur et lui sont liés;
- c) les critères énoncés au point b) sont à utiliser à l'initiative du déclarant, et à des fins de comparaison seulement. Des valeurs de substitution ne peuvent être établies en vertu de ladite lettre.
3. a) Le prix effectivement payé ou à payer est le paiement total effectué ou à effectuer par l'acheteur au vendeur, ou au bénéfice de celui-ci, pour les marchandises importées et comprend tous les paiements effectués ou à effectuer, comme condition de la vente des marchandises importées, par l'acheteur au vendeur, ou par l'acheteur à une tierce personne pour satisfaire à une obligation du vendeur. Le paiement ne doit pas nécessairement être fait en espèces. Il peut être fait par lettres de crédit ou instruments négociables et peut s'effectuer directement ou indirectement;
- b) les activités — y compris celles qui se rapportent à la commercialisation — entreprises par l'acheteur pour son propre compte, autres que celles pour lesquelles un ajustement est prévu à l'article 32, ne sont pas considérées comme un paiement indirect au vendeur, même si l'on peut considérer que le vendeur en bénéficie ou qu'elles ont été entreprises avec son accord, et leur coût n'est pas ajouté au prix effectivement payé ou à payer pour la détermination de la valeur en douane des marchandises importées.

#### Article 30

1. Lorsque la valeur en douane ne peut être déterminée par application de l'article 29, il y a lieu de passer successivement aux points a), b), c) et d) du paragraphe 2 jusqu'à la première de ces lettres qui permettra de la déterminer, sauf si l'ordre d'application des points c) et d) doit être inversé à la demande du déclarant; c'est seulement lorsque cette valeur en douane ne peut être déterminée par application d'une lettre donnée qu'il est loisible d'appliquer la lettre qui vient immédiatement après celle-ci dans l'ordre établi en vertu du présent paragraphe.
2. Les valeurs en douane déterminées par application du présent article sont les suivantes:
  - a) valeur transactionnelle de marchandises identiques, vendues pour l'exportation à destination de la Communauté et exportées au même moment ou à peu près au même moment que les marchandises à évaluer;
  - b) valeur transactionnelle de marchandises similaires, vendues pour l'exportation à destination de la Communauté et exportées au même moment ou à peu près au même moment que les marchandises à évaluer;
  - c) valeur fondée sur le prix unitaire correspondant aux ventes dans la Communauté des marchandises importées ou de marchandises identiques ou similaires importées totalisant la quantité la plus élevée, ainsi faites à des personnes non liées aux vendeurs;
  - d) valeur calculée, égale à la somme:
    - du coût ou de la valeur des matières et des opérations de fabrication ou autres, mises en œuvre pour produire les marchandises importées,
    - d'un montant représentant les bénéfices et les frais généraux égal à celui qui entre généralement dans les ventes de marchandises de la même nature ou de la même espèce que les marchandises à évaluer, qui sont faites par des producteurs du pays d'exportation pour l'exportation à destination de la Communauté,
    - du coût ou de la valeur des éléments énoncés à l'article 32 paragraphe 1 point e).

3. Les conditions supplémentaires et modalités d'application du paragraphe 2 ci-dessus sont déterminées selon la procédure du comité.

#### Article 31

1. Si la valeur en douane des marchandises ne peut être déterminée par application des articles 29 et 30, elle est déterminée, sur la base des données disponibles dans la Communauté, par des moyens raisonnables compatibles avec les principes et les dispositions générales:

— de l'accord relatif à la mise en œuvre de l'article VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce,

— de l'article VII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce,

et

— des dispositions du présent chapitre.

2. La valeur en douane déterminée par application du paragraphe 1 ne se fonde pas un:

a) le prix de vente, dans la Communauté, de marchandises produites dans la Communauté;

b) un système prévoyant l'acceptation, à des fins douanières, de la plus élevée de deux valeurs possibles;

c) le prix de marchandises sur le marché intérieur du pays d'exportation;

d) le coût de production, autre que les valeurs calculées qui ont été déterminées pour des marchandises identiques ou similaires conformément à l'article 30 paragraphe 2 point d);

e) des prix pour l'exportation à destination d'un pays non compris dans le territoire douanier de la Communauté;

f) des valeurs en douane minimales,

ou

g) des valeurs arbitraires ou fictives.

#### Article 32

1. Pour déterminer la valeur en douane par application de l'article 29, on ajoute au prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises importées:

a) les éléments suivants, dans la mesure où ils sont supportés par l'acheteur mais n'ont pas été inclus dans le prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises:

i) commissions et frais de courtage, à l'exception des commissions d'achat;

ii) coût des contenants traités, aux fins douanières, comme ne faisant qu'un avec la marchandise;

iii) coût de l'emballage, comprenant aussi bien la main-d'œuvre que les matériaux;

b) la valeur, imputée de façon appropriée, des produits et services indiqués ci-après lorsqu'ils sont

fournis directement ou indirectement par l'acheteur, sans frais ou à coût réduit, et utilisés lors de la production et de la vente pour l'exportation des marchandises importées dans la mesure où cette valeur n'a pas été incluse dans le prix effectivement payé ou à payer:

i) matières, composants, parties et éléments similaires incorporés dans les marchandises importées;

ii) outils, matrices, moules et objets similaires utilisés lors de la production des marchandises importées;

iii) matières consommées dans la production des marchandises importées;

iv) travaux d'ingénierie, d'étude, d'art et de *design*, plans et croquis, exécutés ailleurs que dans la Communauté et nécessaires pour la production des marchandises importées;

c) les redevances et les droits de licence relatifs aux marchandises à évaluer, que l'acheteur est tenu d'acquitter, soit directement, soit indirectement, en tant que condition de la vente des marchandises à évaluer, dans la mesure où ces redevances et droits de licence n'ont pas été inclus dans le prix effectivement payé ou à payer;

d) la valeur de toute partie du produit de toute revente, cession ou utilisation ultérieure des marchandises importées qui revient directement ou indirectement au vendeur;

e) i) les frais de transport et d'assurance des marchandises importées  
et

ii) les frais de chargement et de manutention connexes au transport des marchandises importées,

jusqu'au lieu d'introduction des marchandises dans le territoire douanier de la Communauté.

2. Tout élément qui est ajouté par application du présent article au prix effectivement payé ou à payer est fondé exclusivement sur des données objectives et quantifiables.

3. Pour la détermination de la valeur en douane, aucun élément n'est ajouté au prix effectivement payé ou à payer, à l'exception de ceux qui sont prévus par le présent article.

4. Dans le présent article, l'expression «commissions d'achat» s'entend des sommes versées par un importateur à son agent pour le service qui a consisté à le représenter en vue de l'achat des marchandises à évaluer.

5. Nonobstant le paragraphe 1 point c),

a) lors de la détermination de la valeur en douane, les frais relatifs au droit de reproduire les marchandises importées dans la Communauté ne sont pas ajoutés au prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises importées  
et

- b) les paiements effectués par l'acheteur en contrepartie du droit de distribuer ou de revendre les marchandises importées ne sont pas ajoutés au prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises importées si ces paiements ne sont pas une condition de la vente, pour l'exportation, des marchandises importées à destination de la Communauté.

#### Article 33

À la condition qu'ils soient distincts du prix effectivement payé ou à payer pour les marchandises importées, la valeur en douane ne comprend pas les éléments ci-après:

- a) les frais de transport des marchandises après l'arrivée au lieu d'introduction dans le territoire douanier de la Communauté;
- b) les frais relatifs à des travaux de construction, d'installation, de montage, d'entretien ou d'assistance technique entrepris après l'importation en ce qui concerne des marchandises importées, telles que des installations, des machines ou du matériel industriels;
- c) les montants des intérêts au titre d'un accord de financement conclu par l'acheteur et relatif à l'achat de marchandises importées, que le financement soit assuré par le vendeur ou à une autre personne pour autant que l'accord de financement considéré a été établi par écrit et que l'acheteur peut démontrer, si demande lui en est faite:
- que de telles marchandises sont effectivement vendues au prix déclaré comme prix effectivement payé ou à payer,
  - et
  - que le taux d'intérêt revendiqué n'excède pas le niveau couramment pratiqué pour de telles transactions au moment et dans le pays où le financement a été assuré;
- d) les frais relatifs au droit de reproduire dans la Communauté les marchandises importées;

- e) les commissions d'achat;
- f) les droits à l'importation et autres taxes à payer dans la Communauté en raison de l'importation ou de la vente des marchandises.

#### Article 34

Des règles particulières peuvent être établies selon la procédure du comité pour déterminer la valeur en douane de supports informatiques destinés à des équipements de traitement des données et comportant des données ou des instructions.

#### Article 35

Lorsque des éléments servant à déterminer la valeur en douane d'une marchandise sont exprimés dans une monnaie autre que celle de l'État membre où s'effectue l'évaluation, le taux de change à appliquer est celui qui a été dûment publié par les autorités compétentes de l'État membre considéré.

Un tel taux de change reflète de façon aussi effective que possible la valeur courante de cette monnaie dans les transactions commerciales, exprimée dans la monnaie de l'État membre considéré, et s'applique durant une période déterminée selon la procédure du comité.

À défaut d'un tel cours, le taux de change à appliquer est déterminé selon la procédure du comité.

#### Article 36

1. Les dispositions du présent chapitre n'affectent pas les dispositions spécifiques relatives à la détermination de la valeur en douane des marchandises mises en libre pratique par suite d'une autre destination douanière.

2. Par dérogation aux articles 29, 30 et 31, la détermination de la valeur en douane de marchandises périssables habituellement livrées sous le régime commercial de la vente en consignation peut, à la demande du déclarant, s'effectuer en vertu de procédures simplifiées établies pour l'ensemble de la Communauté par la Commission selon la procédure du comité.

### TITRE III

#### DISPOSITIONS APPLICABLES AUX MARCHANDISES INTRODUITES DANS LE TERRITOIRE DOUANIER DE LA COMMUNAUTÉ JUSQU'À CE QU'ELLES AIENT REÇU UNE DESTINATION DOUANIÈRE

##### CHAPITRE PREMIER

##### INTRODUCTION DES MARCHANDISES DANS LE TERRITOIRE DOUANIER DE LA COMMUNAUTÉ

#### Article 37

1. Les marchandises qui sont introduites dans le territoire douanier de la Communauté sont, dès cette introduction, soumises à la surveillance douanière.

2. Elles restent sous cette surveillance jusqu'à ce que:
- a) s'agissant de marchandises non communautaires et sans préjudice de l'article 81 paragraphe 1, elles, soit changent de statut douanier, soit sont introduites dans une zone franche ou un entrepôt franc, soit sont réexportées ou détruites conformément à l'article 180;
- b) s'agissant de marchandises communautaires, leur statut douanier soit reconnu par les autorités douanières.

3. Est assimilée à une introduction dans le territoire douanier de la Communauté la livraison de marchandises ayant bénéficié de franchises au titre de l'application:

a) de la convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomatiques, de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires ou d'autres conventions consulaires, ou de la convention de New-York du 16 décembre 1969 sur les missions spéciales

ou

b) d'accords internationaux relatifs à la situation des forces armées stationnées sur le territoire d'un État membre,

à des personnes non habilitées à bénéficier de ces franchises par lesdits accords ou conventions.

#### Article 38

1. Les marchandises qui sont introduites dans le territoire douanier de la Communauté doivent être conduites sans délai par la personne qui a procédé à cette introduction, en utilisant, le cas échéant, la voie déterminée par les autorités douanières et selon les modalités fixées par ces autorités:

a) soit au bureau de douane désigné par les autorités douanières ou en tout autre lieu désigné ou agréé par ces autorités;

b) soit dans une zone franche, si l'introduction des marchandises dans cette zone franche doit s'effectuer directement:

— soit par voie maritime ou aérienne,

— soit par voie terrestre sans emprunt d'une autre partie du territoire douanier de la Communauté, lorsqu'il s'agit d'une zone franche contiguë à la frontière terrestre entre un État membre et un pays tiers.

2. Chaque personne qui prend en charge le transport des marchandises après qu'elles ont été introduites dans le territoire douanier de la Communauté, notamment par suite d'un transbordement, devient responsable de l'exécution de l'obligation visée au paragraphe 1.

3. Sont assimilées aux marchandises introduites dans le territoire douanier de la Communauté les marchandises qui, bien que se trouvant encore en dehors de ce territoire, peuvent être soumises au contrôle de l'autorité douanière d'un État membre en vertu des dispositions en vigueur, notamment par suite d'un accord conclu entre cet État membre et un pays tiers.

4. Le paragraphe 1 point a) ne fait pas obstacle à l'application des dispositions autonomes ou conventionnelles en vigueur en matière de trafic touristique, de trafic frontalier ou de trafic postal, pour autant que

la surveillance douanière et les possibilités de contrôle douanier ne s'en trouvent pas compromises.

5. Les cas et les conditions dans lesquels les paragraphes 1 à 4 et les articles 39 à 53 ne s'appliquent pas aux marchandises qui ont quitté temporairement le territoire douanier de la Communauté en circulant entre deux points de la Communauté par la voie maritime ou aérienne sont déterminés selon la procédure du comité.

6. Le paragraphe 1 ne s'applique pas aux marchandises se trouvant à bord de navires ou d'aéronefs qui traversent la mer territoriale ou l'espace aérien des États membres, sans avoir pour destination un port ou un aéroport situé dans ces États membres.

#### Article 39

1. Lorsque, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure, l'obligation visée à l'article 38 paragraphe 1 ne peut être exécutée, la personne tenue de cette obligation, ou toute autre personne agissant en son lieu et place, informe sans délai les autorités douanières de cette situation. Lorsque ce cas fortuit ou de force majeure n'a pas entraîné la perte totale des marchandises, les autorités douanières doivent en outre être informées du lieu précis où ces marchandises se trouvent.

2. Lorsqu'un navire ou un aéronef visé à l'article 38 paragraphe 6 est contraint, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure, à faire relâche ou à stationner temporairement dans le territoire douanier de la Communauté sans pouvoir respecter l'obligation prévue à l'article 38 paragraphe 1, la personne qui a introduit ce navire ou cet aéronef dans ledit territoire douanier, ou toute autre personne agissant en son lieu et place, informe sans délai les autorités douanières de cette situation.

3. Les autorités douanières déterminent les mesures à observer pour permettre la surveillance douanière des marchandises visées au paragraphe 1 ainsi que de celles se trouvant à bord d'un navire ou d'un aéronef conformément au paragraphe 2 et assurer, le cas échéant, leur conduite ultérieure à un bureau de douane ou en tout autre lieu désigné ou agréé par elle.

## CHAPITRE 2

### PRÉSENTATION EN DOUANE DES MARCHANDISES

#### Article 40

Les marchandises qui, en application de l'article 38 paragraphe 1 point a) arrivent au bureau de douane ou en tout autre lieu désigné ou agréé par les autorités douanières doivent être présentées en douane par la personne qui a introduit les marchandises dans le territoire douanier de la Communauté ou, le cas échéant, par la personne qui prend en charge le transport des marchandises après que cette introduction a eu lieu.

La présentation en douane consiste dans la communication aux autorités douanières, dans les formes requises, du fait que cette arrivée a eu lieu.

#### Article 41

L'article 40 ne fait pas obstacle à l'application de dispositions spécifiques relatives aux marchandises:

- a) transportées par les voyageurs;
- b) placées sous un régime douanier sans être présentées en douane;
- c) traversant le territoire douanier de la Communauté sous un régime de transit particulier déterminé selon la procédure du comité.

#### Article 42

Dès qu'elles ont été présentées en douane, les marchandises peuvent, avec l'autorisation des autorités douanières, faire l'objet d'examen ou de prélèvements d'échantillons aux fins de donner à ces marchandises une destination douanière. Cette autorisation est octroyée, sur demande, à la personne habilitée à donner aux marchandises une telle destination.

### CHAPITRE 3

#### DÉCLARATION SOMMAIRE ET DÉCHARGEMENT DES MARCHANDISES PRÉSENTÉES EN DOUANE

#### Article 43

Sous réserve de l'article 45, les marchandises présentées en douane, au sens de l'article 40, doivent faire l'objet d'une déclaration sommaire.

Cette déclaration sommaire doit contenir les énonciations nécessaires à l'identification des marchandises.

La déclaration sommaire doit être déposée dès que la présentation en douane des marchandises a eu lieu. Toutefois les autorités douanières peuvent accorder pour ce dépôt un délai qui expire au plus tard le premier jour ouvrable suivant celui de la présentation en douane des marchandises.

#### Article 44

Le dépôt de la déclaration sommaire est effectué:

- a) soit par la personne qui a introduit les marchandises dans le territoire douanier de la Communauté ou, le cas échéant, par la personne qui prend en charge le transport des marchandises après que cette introduction a eu lieu et avant la présentation des marchandises;
- b) soit par la personne qui est représentée par les personnes visées au point a).

#### Article 45

Sans préjudice des dispositions applicables en ce qui concerne les marchandises importées par les voyageurs et les envois de la poste aux lettres et les colis postaux, les autorités douanières peuvent ne pas exiger le dépôt de la déclaration sommaire, pour autant que la surveillance douanière des marchandises ne s'en trouve pas compromise, lorsque lesdites marchandises sont, avant l'expiration du délai visé à l'article 43, déclarées pour un régime douanier ou ont fait l'objet d'une demande de réexportation, de destruction ou d'abandon ou sont placées dans une zone franche ou un entrepôt franc.

#### Article 46

1. Les marchandises ne peuvent être déchargées ou transbordées du moyen de transport sur lequel elles se trouvent qu'avec l'autorisation des autorités douanières dans les lieux désignés ou agréés par ces autorités.

Toutefois, cette autorisation n'est pas requise en cas de péril imminent nécessitant le déchargement immédiat des marchandises, en totalité ou en partie. Dans ce cas, les autorités douanières en sont informées sans délai.

2. Les autorités douanières peuvent, en vue d'assurer le contrôle tant des marchandises que du moyen sur lequel elles se trouvent, exiger à tout moment le déchargement des marchandises.

#### Article 47

Les marchandises ne peuvent être enlevées sans l'autorisation des autorités douanières de l'endroit où elles avaient été initialement placées.

### CHAPITRE 4

#### OBLIGATION DE DONNER UNE DESTINATION DOUANIÈRE AUX MARCHANDISES PRÉSENTÉES EN DOUANE

#### Article 48

Les marchandises non communautaires présentées en douane doivent recevoir une des destinations douanières admises pour de telles marchandises.

#### Article 49

1. Lorsque les marchandises ont fait l'objet d'une déclaration sommaire, elles doivent être déclarées pour un régime douanier ou faire l'objet d'une demande de réexportation, de destruction ou d'abandon ou avoir été placées dans une zone franche ou en entrepôt franc dans les délais fixés par les autorités douanières. Ces délais ne doivent pas excéder:

- a) quarante-cinq jours, à compter de la date du dépôt de la déclaration sommaire en ce qui concerne les marchandises acheminées par voie maritime;

b) vingt jours, à compter de la date du dépôt de la déclaration sommaire en ce qui concerne les marchandises acheminées par une voie autre que maritime.

2. Lorsque les circonstances le justifient, les autorités douanières peuvent autoriser une prolongation des délais visés au paragraphe 1.

Cette prolongation ne peut toutefois excéder les besoins réels justifiés par les circonstances.

#### CHAPITRE 5

##### DÉPÔT TEMPORAIRE DES MARCHANDISES

###### *Article 50*

En attendant de recevoir une destination douanière, les marchandises présentées en douane ont, dès que cette présentation a eu lieu, le statut de marchandises en dépôt temporaire. Ces marchandises sont dénommées ci-après «marchandises en dépôt temporaire».

###### *Article 51*

1. Les marchandises en dépôt temporaire ne peuvent séjourner que dans des lieux agréés par les autorités douanières et aux conditions fixées par lesdites autorités.

2. Les autorités douanières peuvent exiger de la personne qui détient les marchandises la constitution d'une garantie en vue d'assurer le paiement de toute dette douanière susceptible de naître en vertu des articles 200 ou 201.

###### *Article 52*

Sans préjudice des dispositions de l'article 42, les marchandises en dépôt temporaire ne peuvent faire l'objet de manipulations autres que celles destinées à assurer

leur conservation en l'état, sans en modifier la présentation ou les caractéristiques techniques.

###### *Article 53*

1. Les autorités douanières prennent sans délai toute mesure nécessaire, y compris la vente des marchandises, pour régler la situation des marchandises pour lesquelles les formalités en vue de leur donner une destination douanière n'ont pas été engagées dans les délais fixés conformément à l'article 49.

2. Les autorités douanières peuvent, aux risques et aux frais de la personne qui les détient, faire transférer les marchandises en cause dans un lieu spécial placé sous leur surveillance, jusqu'à ce qu'il soit procédé à la régularisation de leur situation.

#### CHAPITRE 6

##### DISPOSITIONS APPLICABLES AUX MARCHANDISES NON COMMUNAUTAIRES QUI ONT CIRCULÉ SOUS UN RÉGIME DU TRANSIT

###### *Article 54*

À l'exception de son paragraphe 1 point a), l'article 38 ainsi que les articles 39 à 53 ne s'appliquent pas lors de l'introduction dans le territoire douanier de la Communauté de marchandises qui se trouvent déjà placées sous un régime de transit.

###### *Article 55*

Dès que des marchandises non communautaires qui ont circulé sous un régime du transit sont arrivées à destination dans le territoire douanier de la Communauté et ont fait l'objet d'une présentation en douane conformément aux dispositions en vigueur en matière de transit, les dispositions de articles 43 à 54 s'appliquent.

### TITRE IV

#### DESTINATIONS DOUANIÈRES

##### CHAPITRE PREMIER

###### GÉNÉRALITÉS

###### *Article 56*

1. Sauf disposition contraire, les marchandises peuvent à tout moment, aux conditions fixées, recevoir toute destination douanière quelles que soient leur nature, leur quantité, leur origine, leur provenance ou leur destination.

2. Le paragraphe 1 ne fait pas obstacle à l'application des interdictions ou restrictions justifiées par des raisons de moralité publique, d'ordre public, de sécurité publique, de protection de la santé, de la vie des personnes et des animaux ou de préservation des végé-

taux, de protection des trésors nationaux ayant une valeur artistique, historique ou archéologique, ou de protection de la propriété industrielle et commerciale.

##### CHAPITRE 2

###### LES RÉGIMES DOUANIERS

###### Section 1

###### Placement des marchandises sous un régime douanier

###### *Article 57*

1. Toute marchandise destinée à être placée sous un régime douanier doit faire l'objet d'une déclaration pour ce régime douanier.

2. Sans préjudice des articles 37 et 175, les marchandises communautaires déclarées pour le régime de l'exportation, du perfectionnement passif, du transit ou de l'entrepôt douanier se trouvent sous surveillance douanière dès l'acceptation de la déclaration en douane et jusqu'au moment où elles sont exportées ou détruites ou jusqu'à celui où la déclaration en douane est invalidée.

#### Article 58

Dans la mesure où la réglementation douanière ne contient pas de règles en la matière, les États membres définissent la compétence des différents bureaux de douane situés sur leur territoire compte tenu, le cas échéant, de la nature des marchandises ou du régime douanier sous lequel elles doivent être placées.

#### Article 59

La déclaration en douane est faite:

- a) soit par écrit;
- b) soit en utilisant un procédé informatique, lorsque cette utilisation est prévue par les dispositions arrêtées selon la procédure du comité ou autorisée par les autorités douanières;
- c) soit par une déclaration verbale ou par tout autre acte par lequel le détenteur desdites marchandises marque sa volonté de les placer sous un régime douanier, si cette possibilité est prévue par les dispositions arrêtées selon la procédure du comité.

#### A. Déclarations faites par écrit

##### I. Procédure normale

#### Article 60

1. Les déclarations faites par écrit doivent être établies sur un formulaire conforme au modèle officiel prévu à cet effet. Elles doivent comporter toutes les énonciations nécessaires à l'application des dispositions régissant le régime douanier pour lequel les marchandises sont déclarées.

2. Doivent être joints à la déclaration tous les documents dont la production est nécessaire pour permettre l'application des dispositions régissant le régime douanier pour lequel les marchandises sont déclarées.

#### Article 61

Les déclarations qui répondent aux conditions de l'article 60 sont immédiatement acceptées par les autorités douanières, si par ailleurs les marchandises auxquelles elles se rapportent sont présentées en douane.

#### Article 62

1. La déclaration en douane peut être faite par toute personne en mesure de présenter ou de faire présenter au service des douanes compétent, selon les dispositions prévues à cet effet, la marchandise en cause ainsi que tous les documents dont la production est prévue par les dispositions régissant le régime douanier demandé pour cette marchandise.

2. Toutefois:

- a) lorsque l'acceptation d'une déclaration en douane entraîne pour une personne déterminée des obligations particulières, cette déclaration doit être faite par cette personne ou pour son compte;
- b) le déclarant doit être établi dans la Communauté.

Toutefois, la condition d'établissement dans la Communauté n'est pas exigée des personnes qui:

- font une déclaration de transit communautaire ou d'admission temporaire,
- déclarent des marchandises à titre occasionnel, pour autant que les autorités douanières l'estiment justifié.

3. Les dispositions du paragraphe 2 point b) ne font pas obstacle à l'application par les États membres des accords bilatéraux conclus avec des pays tiers, ou de pratiques coutumières ayant des effets similaires, permettant aux ressortissants desdits pays de faire des déclarations en douane sur le territoire de ces États membres, sous réserve de réciprocité.

#### Article 63

Le déclarant peut, sur sa demande, être autorisé à rectifier une ou plusieurs des énonciations de la déclaration. La rectification ne peut avoir pour effet de faire porter la déclaration sur des marchandises autres que celles qui en ont fait initialement l'objet.

Toutefois, aucune rectification ne peut plus être autorisée lorsque la demande en est formulée après que les autorités douanières:

- a) soit ont informé le déclarant de leur intention de procéder à un examen des marchandises;
- b) soit ont constaté l'inexactitude des énonciations en question;
- c) soit ont donné mainlevée des marchandises.

#### Article 64

1. Les autorités douanières, sur demande du déclarant, invalident une déclaration déjà acceptée lorsque le déclarant apporte la preuve que la marchandise a été déclarée par erreur pour le régime douanier correspon-

dant à cette déclaration ou que, par suite de circonstances particulières, le placement de la marchandise sous le régime douanier pour lequel elle a été déclarée ne se justifie plus.

Toutefois, lorsque les autorités douanières ont informé le déclarant de leur intention de procéder à un examen des marchandises, la demande d'invalidation de la déclaration ne peut être acceptée qu'après que cet examen a eu lieu.

2. La déclaration ne peut être invalidée après octroi de la mainlevée des marchandises.

Toutefois:

a) lorsqu'il est établi que les marchandises ont été déclarées par erreur pour un régime douanier comportant l'obligation de payer des droits à l'importation au lieu d'être placées sous un autre régime douanier, les autorités douanières invalident la déclaration, si la demande en est introduite dans un délai de trois mois à compter de la date de l'acceptation de la déclaration pour autant que:

- les marchandises n'ont pas été utilisées dans des conditions autres que celles prévues par le régime douanier sous lequel elles auraient dû être placées,
  - au moment où elles ont été déclarées, les marchandises étaient destinées à être placées sous un autre régime douanier pour lequel elles remplitaient toutes les conditions requises,
- et que
- les marchandises sont déclarées immédiatement pour le régime douanier auquel elles étaient réellement destinées.

La déclaration de placement des marchandises sous ce dernier régime douanier prend effet à compter de la date d'acceptation de la déclaration invalidée.

Les autorités douanières peuvent autoriser un dépassement du délai précité dans des cas exceptionnels dûment justifiés:

b) lorsque les marchandises ont été déclarées pour l'exportation ou pour le régime de perfectionnement passif, la déclaration est invalidée pour autant que le déclarant:

- apporte aux autorités douanières la preuve que les marchandises n'ont pas quitté le territoire douanier de la Communauté,
- présente à nouveau auxdites autorités tous les exemplaires de la déclaration en douane ainsi que tous les autres documents qui lui ont été remis à la suite de l'acceptation de la déclaration,
- le cas échéant, apporte aux autorités douanières la preuve que les restitutions et autres montants octroyés du fait de la déclaration d'exportation

des marchandises en cause ont été remboursés ou que les mesures nécessaires ont été prises par les services intéressés pour qu'ils ne soient pas payés,

- le cas échéant, et conformément aux dispositions en vigueur, satisfasse aux autres obligations qui peuvent être exigées par les autorités douanières pour régulariser la situation de ces marchandises.

L'invalidation de la déclaration entraîne, le cas échéant, l'annulation des imputations apportées sur le ou les certificats d'exportation ou de préfixation qui ont été présentés à l'appui de cette déclaration.

Lorsque la sortie du territoire douanier de la Communauté de marchandises déclarées pour l'exportation doit s'effectuer dans un délai déterminé, le non-respect de ce délai entraîne l'invalidation de la déclaration y relative;

- c) lorsque des marchandises communautaires ont été placées sous le régime de l'entrepôt douanier au sens de l'article 95 paragraphe 1 point b), l'invalidation de la déclaration de placement sous le régime peut être demandée et effectuée dès lors que les mesures prévues dans la réglementation spécifique en cas de non-respect de la destination prévue ont été prises. Les cas dans lesquels la déclaration ne peut être invalidée peuvent être déterminés selon la procédure du comité.

Si, à l'expiration du délai fixé pour la durée du séjour sous le régime de l'entrepôt douanier des marchandises précitées, celles-ci n'ont pas fait l'objet d'une demande en vue de recevoir une des destinations prévues par la réglementation spécifique en question, les autorités douanières prennent les mesures prévues par cette réglementation.

3. L'invalidation de la déclaration n'a pas d'effet sur l'application des dispositions répressives en vigueur.

#### Article 65

Sauf dispositions spécifiques contraires, la date à prendre en considération pour l'application de toutes les dispositions régissant le régime douanier pour lequel les marchandises sont déclarées est la date d'acceptation de la déclaration par les autorités douanières.

#### Article 66

Pour l'application des dispositions régissant le régime douanier en cause, il est tenu compte, le cas échéant, des renseignements contraignants, conformément à l'article 13.

#### Article 67

Les autorités douanières peuvent vérifier les déclarations acceptées par elles.

Les autorités douanières peuvent, à cette fin, procéder :

- a) à un contrôle documentaire portant sur la déclaration et les documents qui y sont joints. Les autorités douanières peuvent, dans la mesure appropriée, exiger du déclarant de leur présenter d'autres documents en vue de la vérification de l'exactitude des énonciations de la déclaration ;
- b) à l'examen des marchandises accompagné d'un éventuel prélèvement d'échantillons en vue de leur analyse ou d'un contrôle approfondi.

#### *Article 68*

1. Le déclarant a le droit d'assister à l'examen des marchandises ainsi que, le cas échéant, au prélèvement d'échantillons. Lorsqu'elles le jugent utile, les autorités douanières exigent du déclarant qu'il assiste à cet examen ou à ce prélèvement ou qu'il s'y fasse représenter afin de leur fournir l'assistance nécessaire pour faciliter ledit examen ou prélèvement d'échantillons.

2. Le transport des marchandises sur les lieux où il doit être procédé à leur examen ainsi que, le cas échéant, au prélèvement d'échantillons, et toutes les manipulations nécessitées pour permettre cet examen ou ce prélèvement sont effectuées par le déclarant ou sous sa responsabilité. Les frais qui en résultent sont à la charge du déclarant.

3. Dès lors qu'il est effectué selon les dispositions en vigueur, le prélèvement d'échantillons par les autorités douanières ne donne lieu à aucune indemnisation de la part de l'administration mais les frais d'analyse ou de contrôle sont à charge de cette dernière.

#### *Article 69*

1. Lorsque l'examen ne porte que sur une partie des marchandises faisant l'objet d'une même déclaration, les résultats de l'examen sont valables pour l'ensemble des marchandises de cette déclaration.

Toutefois, le déclarant peut demander un examen élargi des marchandises lorsqu'il estime que les résultats de l'examen partiel ne sont pas valables pour le reste des marchandises déclarées.

2. Pour l'application du paragraphe 1, lorsqu'un formulaire de déclaration comporte plusieurs articles, chaque article est considéré comme constituant une déclaration séparée.

#### *Article 70*

1. Les résultats de la vérification de la déclaration servent de base pour l'application des dispositions régissant le régime douanier sous lequel les marchandises sont placées.

2. Lorsqu'il n'est pas procédé à la vérification de la déclaration, l'application des dispositions visées au

paragraphe 1 s'effectue d'après les énonciations de la déclaration.

#### *Article 71*

1. Les autorités douanières prennent les mesures permettant d'identifier les marchandises lorsque cette identification est nécessaire pour garantir le respect des conditions du régime douanier pour lequel lesdites marchandises ont été déclarées.

2. Les moyens d'identification apposés sur les marchandises ou sur les moyens de transport ne peuvent être enlevés ou détruits que par les autorités douanières ou avec l'autorisation de ces autorités, à moins que, par suite d'un cas fortuit ou de force majeure, leur enlèvement ou leur destruction ne soit indispensable pour assurer la sauvegarde des marchandises ou des moyens de transport.

#### *Article 72*

1. Sans préjudice de l'article 73 lorsque les conditions de placement sous le régime en cause sont réunies et pour autant que les marchandises ne fassent pas l'objet de mesures de prohibition ou de restriction, les autorités douanières octroient la mainlevée des marchandises dès que les énonciations de la déclaration ont été vérifiées ou admises sans vérification. Il en est de même si la vérification ne peut pas être terminée dans des délais raisonnables et que la présence des marchandises en vue de cette vérification n'est plus nécessaire.

2. La mainlevée est donnée en une seule fois pour la totalité des marchandises faisant l'objet d'une même déclaration.

Pour l'application du présent paragraphe, lorsqu'un formulaire de déclaration comporte plusieurs articles, chaque article est considéré comme constituant une déclaration séparée.

#### *Article 73*

1. Lorsque l'acceptation d'une déclaration en douane entraîne la naissance d'une dette douanière, il ne peut être donné mainlevée des marchandises faisant l'objet de cette déclaration que si le montant de la dette douanière a été payé ou garanti. Toutefois, sans préjudice du paragraphe 2, cette disposition n'est pas applicable pour le régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation.

2. Lorsque, en application des dispositions relatives au régime douanier pour lequel les marchandises sont déclarées, les autorités douanières exigent la constitution d'une garantie, la mainlevée desdites marchandises pour le régime douanier considéré ne peut être octroyée qu'après que cette garantie a été constituée.

*Article 74*

Toutes les mesures nécessaires, y compris la vente, sont prises en vue de régler la situation des marchandises

- a) qui n'ont pu donner lieu à mainlevée
- soit parce que leur examen n'a pu être entrepris ou poursuivi dans les délais fixes par les autorités douaniers, pour des motifs imputables au déclarant,
  - soit parce que les documents à la présentation desquels est subordonné leur placement sous le régime douanier déclaré n'ont pas été produits,
  - soit parce que les droits à l'importation ou les droits à l'exportation selon le cas, qui auraient dû être payés ou garantis, ne l'ont pas été dans les délais requis
- b) qui ne sont pas enlevées dans des délais raisonnables après qu'il en a été donné mainlevée

## II Procédures simplifiées

*Article 75*

1 Afin d'alléger autant que possible dans le respect de la régularité des opérations l'accomplissement des formalités et des procédures, les autorités douaniers permettent, dans les conditions fixées par la procédure du comité

- a) que la déclaration visée à l'article 60 ne comporte pas certaines des énonciations visées au paragraphe 1 dudit article ou que n'y soient pas joints certains des documents visés au paragraphe 2 dudit article
- b) que soit déposée au lieu de la déclaration visée à l'article 60 un document commercial ou administratif assorti d'une demande de placement des marchandises sous le régime en cause
- c) que la déclaration des marchandises sous le régime en cause s'effectue par inscription des marchandises dans les écritures, dans ce cas, les autorités douaniers peuvent dispenser le déclarant de présenter les marchandises en douane

La déclaration simplifiée, le document commercial ou administratif ou l'inscription dans les écritures doivent au moins contenir les énonciations nécessaires à l'identification des marchandises. L'inscription dans les écritures doit comporter l'indication de la date à laquelle elle a lieu

2 Le déclarant est tenu de fournir ou de reprendre ultérieurement les énonciations ou documents manquants dans une déclaration complémentaire. La déclaration complémentaire peut présenter un caractère global, périodique ou récapitulatif

3 Les déclarations complémentaires sont réputées constituer avec les déclarations simplifiées visées au

paragraphe 1 points a), b), ou c) un acte unique et indivisible prenant effet à la date d'acceptation des déclarations simplifiées, dans les cas visés au paragraphe 1 point c), l'inscription dans les écritures à la même valeur juridique que l'acceptation de la déclaration visée à l'article 60

4 Des procédures simplifiées particulières pour le régime du transit communautaire sont déterminées selon la procédure du comité

## B Autres déclarations

*Article 76*

Lorsque la déclaration en douane est faite en utilisant un procédé informatique ou par déclaration verbale ou par tout autre acte au sens de l'article 59 lettre c), les articles 60 à 75 s'appliquent *mutatis mutandis* et sans porter atteinte aux principes qui y sont énoncés

## C Contrôle a posteriori des déclarations

*Article 77*

1 Les autorités douaniers peuvent d'office ou à la demande du déclarant, après octroi de la mainlevée des marchandises, procéder à la révision de la déclaration

2 Les autorités douaniers peuvent, après avoir donné mainlevée des marchandises et afin de s'assurer de l'exactitude des énonciations de la déclaration, procéder au contrôle des documents et données commerciaux relatifs aux opérations d'importation ou d'exportation des marchandises dont il s'agit, ainsi qu'aux opérations commerciales ultérieures relatives aux mêmes marchandises. Ces contrôles peuvent s'exercer auprès du déclarant, de toute personne directement ou indirectement intéressée de façon professionnelle aux dites opérations ainsi que de toute autre personne possédant en tant que professionnel lesdits documents. Ces autorités peuvent également procéder à l'examen des marchandises, lorsqu'elles peuvent encore être présentées

3 Lorsqu'il résulte de la révision de la déclaration ou des contrôles *a posteriori* que les dispositions qui régissent le régime douanier concerné ont été appliquées sur la base d'éléments inexacts ou incomplets, les autorités douaniers prennent dans le respect des dispositions éventuellement fixées, les mesures nécessaires pour rétablir la situation en tenant compte des nouveaux éléments dont elles disposent

## Section 2

## La mise en libre pratique

*Article 78*

La mise en libre pratique confère le statut douanier de marchandise communautaire à une marchandise non communautaire

Elle comporte l'application des mesures de politique commerciale, l'accomplissement des autres formalités prévues pour l'importation d'une marchandise ainsi que l'application des droits légalement dus.

#### Article 79

1. Par dérogation à l'article 65, et pour autant que le droit à l'importation dont est passible une marchandise est un droit visé à l'article 5 point 10) premier tiret, et qu'un abaissement du taux de ce droit intervient après la date d'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique mais avant que la mainlevée de la marchandise ait été donnée, le déclarant peut demander l'application de ce taux plus favorable.

2. Le paragraphe 1 ne s'applique pas lorsque la mainlevée des marchandises n'a pu être donnée pour des motifs imputables au seul déclarant.

#### Article 80

Lorsqu'un même envoi est composé de marchandises dont le classement tarifaire est différent et que le traitement de chacune de ces marchandises selon son classement tarifaire entraînerait, pour l'établissement de la déclaration, un travail et des frais hors de proportion avec le montant des droits à l'importation qui leur sont applicables, les autorités douanières peuvent, sur demande du déclarant, accepter que la totalité de l'envoi soit taxée en retenant le classement tarifaire de celle de ces marchandises qui est soumise au droit à l'importation le plus élevé.

#### Article 81

1. Lorsque des marchandises sont mises en libre pratique au bénéfice d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de leur utilisation à des fins particulières, elles restent sous surveillance douanière aussi longtemps que les conditions fixées pour l'octroi du droit réduit ou nul demeurent d'application, qu'elles ne sont ni exportées ni détruites ou encore que le montant des droits à l'importation dû en raison de l'inobservation d'une des conditions fixées pour l'octroi dudit droit réduit ou nul n'est pas payé.

2. Les articles 87 et 89 s'appliquent *mutatis mutandis* aux marchandises visées au paragraphe 1.

#### Article 82

Les marchandises mises en libre pratique perdent leur statut douanier de marchandises communautaires lorsque:

a) la déclaration de mise en libre pratique est invalidée après la mainlevée conformément à l'article 64 ou

b) que les droits à l'importation afférents à ces marchandises sont remboursés ou remis:

- soit dans le cadre du régime de perfectionnement actif dans la forme du système du rembour,
- soit pour des marchandises défectueuses ou non conformes au contrat conformément à l'article 236,
- soit dans des situations visées à l'article 237 lorsque le remboursement ou la remise est subordonné à la condition que les marchandises soient réexportées ou reçoivent une destination douanière en tenant lieu.

Cette disposition s'applique sans préjudice:

- de l'article 5 point 8) en ce qui concerne les marchandises exportées,
- de l'article 112 paragraphe 3 en ce qui concerne le système de l'équivalence dans le cadre du perfectionnement actif  
ainsi que
- de l'article 203 paragraphe 1 dernier alinéa en ce qui concerne les déchets et débris résultant de la destruction de marchandises visées à l'article 81 pour lesquelles aucune dette douanière à l'importation n'est réputée prendre naissance.

### Section 3

#### Les régimes d'exonération conditionnelle et les régimes douaniers économiques

##### A. Dispositions communes à plusieurs régimes

#### Article 83

1. Constituent des régimes d'exonération conditionnelle les régimes suivants utilisés pour des marchandises non communautaires:

- le transit externe,
- l'entrepôt douanier,
- le perfectionnement actif dans la forme du système d'exonération conditionnelle,
- la transformation sous douane  
et
- l'admission temporaire.

2. Constituent des régimes douaniers économiques:

- l'entrepôt douanier,
- le perfectionnement actif,
- la transformation sous douane,
- l'admission temporaire  
et
- le perfectionnement passif.

3. Constituent des marchandises d'importation les marchandises placées sous un régime d'exonération

conditionnelle ainsi que les marchandises qui ont fait l'objet, dans le cadre du perfectionnement actif du système du rembour, des formalités de mise en libre pratique et de celles prévues à l'article 122.

4. Constituent des marchandises en l'état les marchandises d'importation qui, dans le cadre du régime de perfectionnement actif et de la transformation sous douane, n'ont subi aucune opération de perfectionnement ni de transformation.

#### *Article 84*

Le recours à tout régime douanier économique, à l'exception du régime de l'entrepôt douanier, est subordonné à l'octroi par les autorités douanières d'une autorisation.

S'agissant de l'entrepôt douanier, sa gestion est subordonnée à l'octroi d'une telle autorisation, à moins que cette gestion ne soit effectuée par les autorités douanières elles-mêmes.

#### *Article 85*

Sans préjudice des conditions particulières prévues dans le cadre du régime en cause, l'autorisation visée à l'article 84 n'est accordée que:

- aux personnes qui offrent toutes les garanties nécessaires pour le bon déroulement des opérations,
- et
- si les autorités douanières peuvent assurer la surveillance du régime sans devoir mettre en place un dispositif administratif disproportionné par rapport aux besoins économiques en question.

#### *Article 86*

1. Les conditions dans lesquelles le régime en question est utilisé ou auxquelles l'entrepôt douanier est géré sont fixées dans l'autorisation.

2. Le titulaire de l'autorisation est tenu d'informer les autorités douanières de tout élément survenu après l'octroi de cette autorisation et susceptible d'avoir une incidence sur son maintien ou son contenu.

#### *Article 87*

Sans préjudice des règles particulières prévues dans le cadre d'un régime spécifique, les autorités douanières peuvent subordonner le placement des marchandises sous un régime d'exonération conditionnelle à la constitution d'une garantie en vue d'assurer le paiement de la dette douanière susceptible de naître à l'égard de ces marchandises.

#### *Article 88*

1. Un régime d'exonération conditionnelle prend fin lorsque les marchandises placées sous ce régime reçoivent une nouvelle destination douanière admise.

2. Les autorités douanières prennent toutes mesures nécessaires en vue de régler la situation des marchandises pour lesquelles le régime n'est pas apuré dans les conditions prévues.

#### *Article 89*

Les droits et obligations d'une personne pour le compte de laquelle la déclaration de placement sous un régime économique ou d'exonération conditionnelle est faite et qui découlent de ce régime peuvent, aux conditions déterminées par les autorités douanières, être transférés successivement à d'autres personnes remplissant les conditions exigées, le cas échéant, pour bénéficier du régime en cause.

### **B. Le transit externe**

#### *Article 90*

1. Le régime du transit externe permet la circulation entre deux points situés dans le territoire douanier de la Communauté:

- a) de marchandises non communautaires sans que ces marchandises soient soumises aux droits à l'importation et aux autres impositions ni aux mesures de politique commerciale;
- b) de marchandises communautaires qui font l'objet d'une mesure communautaire impliquant leur exportation à destination de pays tiers, et pour lesquelles sont accomplies les formalités douanières d'exportation correspondantes.

2. La circulation visée au paragraphe 1 s'effectue:

- a) soit sous le régime du transit communautaire — procédure externe;
- b) soit sous couvert d'un carnet TIR (transport international de marchandises par route) (convention TIR), à condition que le transport emprunte le territoire d'un pays tiers;
- c) soit sous le couvert d'un carnet ATA (convention ATA) utilisé en tant que document de transit seulement, à condition que le transport emprunte le territoire d'un pays tiers;
- d) soit sous couvert d'un manifeste rhénan (article 9 de la convention révisée pour la navigation du Rhin);
- e) soit par envoi par la poste (y compris les colis postaux);
- f) soit sous un régime de transit particulier visé à l'article 41 lettre c).

3. Le paragraphe 1 lettre a) et le paragraphe 2 ne s'appliquent pas lorsque la circulation visée au paragraphe 1 lettre a) est effectuée sous un régime d'exoné-

ration conditionnelle autre que le transit communautaire — procédure externe —, conformément aux dispositions prévues dans le cadre du régime en cause;

#### Article 91

1. Le régime du transit communautaire — procédure externe — ne s'applique aux transports empruntant le territoire d'un pays tiers que pour autant que:

- a) une telle possibilité soit prévue par un accord international ou que
- b) la traversée d'un tel pays s'effectue sous le couvert d'un titre de transport unique, établi dans le territoire douanier de la Communauté, l'effet dudit régime étant suspendu sur le territoire du pays tiers.

2. Sauf dans les cas où le recours à ce régime est nécessaire pour assurer l'application de réglementations communautaires spécifiques, le régime du transit communautaire — procédure externe — n'est pas obligatoire pour les marchandises transportées par des voyageurs, y compris celles contenues dans leurs bagages, pour autant qu'il ne s'agisse pas de marchandises destinées à des fins commerciales.

#### Article 92

1. Le principal obligé est tenu de fournir une garantie en vue d'assurer le paiement de la dette douanière et des autres impositions susceptibles de naître à l'égard de la marchandise.

2. Sont exemptés de l'obligation de fournir une garantie:

- a) les administrations de chemins de fer des États membres;
- b) le transport de marchandises sur le Rhin et les voies rhénanes;
- c) le transport de marchandises par la voie maritime;
- d) le transport de marchandises par la voie aérienne;
- e) le transport de marchandises par canalisation.

#### Article 93

Le principal obligé est tenu de représenter en douane les marchandises intactes à leur point de destination dans le délai prescrit et en ayant respecté les mesures d'identification prises par les autorités douanières.

#### Article 94

Les modalités de fonctionnement de la procédure sont déterminées selon la procédure du comité.

### C. Entrepôt douanier

#### Article 95

1. Le régime de l'entrepôt douanier permet le stockage dans un entrepôt douanier:

- a) de marchandises non communautaires sans que ces marchandises soient soumises aux droits à l'importation ni aux mesures de politique commerciale;
- b) de marchandises communautaires pour lesquelles une réglementation communautaire spécifique prévoit, du fait de leur placement en entrepôt douanier, le bénéfice de mesures se rattachant, en principe, à l'exportation des marchandises.

2. On entend par entrepôt douanier tout lieu agréé par les autorités douanières et soumis à leur contrôle, dans lequel des marchandises peuvent être stockées dans les conditions fixées.

3. Les cas dans lesquels des marchandises visées au paragraphe 1 peuvent être placées sous le régime de l'entrepôt douanier sans être stockées dans un entrepôt douanier sont déterminés selon la procédure du comité.

#### Article 96

L'entrepôt douanier peut être:

- soit utilisable par toute personne pour l'entreposage de marchandises (entrepôt public),
- soit réservé à l'entreposage de marchandises par l'entreposeur (entrepôt privé).

#### Article 97

1. L'autorisation de gérer un entrepôt douanier est octroyée sur demande de la personne qui souhaite le gérer.

2. L'autorisation n'est octroyée qu'aux personnes établies dans la Communauté.

#### Article 98

L'entreposeur est la personne autorisée à gérer l'entrepôt douanier. Il a la responsabilité:

- a) d'assurer que les marchandises, pendant leur séjour dans l'entrepôt douanier, ne sont pas soustraites à la surveillance douanière;
- b) d'exécuter des obligations qui résultent du stockage des marchandises se trouvant sous le régime de l'entrepôt douanier, et
- c) d'observer des conditions particulières fixées dans l'autorisation.

*Article 99*

1. Par dérogation à l'article 98, lorsque l'autorisation concerne un entrepôt public, elle peut prévoir que les responsabilités visées à l'article 98 points a) et b) incombent exclusivement à l'entrepositaire.

2. L'entrepositaire est toujours responsable de l'exécution des obligations qui résultent du placement des marchandises sous le régime de l'entrepôt douanier.

*Article 100*

Les droits et obligations de l'entreposeur peuvent, avec l'accord de l'autorité douanière, être transférés à une autre personne.

*Article 101*

Sans préjudice de l'article 87 et des garanties prévues dans le cadre de la politique agricole commune, les autorités douanières peuvent demander à l'entreposeur de leur fournir une garantie en relation avec les responsabilités définies à l'article 98.

*Article 102*

La personne désignée par les autorités douanières doit tenir, dans la forme agréée par ces autorités, une comptabilité matières de toutes les marchandises placées sous le régime de l'entrepôt douanier. Ceci n'est pas applicable dans le cadre de l'entrepôt public dans les cas visés à l'article 99.

*Article 103*

1. Lorsqu'il existe un besoin économique et que la surveillance douanière ne s'en trouve pas compromise, les autorités douanières peuvent admettre que:

- a) des marchandises communautaires autres que celles visées à l'article 95 paragraphe 1 point b) soient stockées dans les locaux de l'entrepôt douanier;
- b) des marchandises non communautaires subissent dans les locaux de l'entrepôt douanier des opérations de perfectionnement sous le régime du perfectionnement actif et aux conditions prévues par ce régime. Les formalités qui peuvent être supprimées dans un entrepôt douanier sont déterminées selon la procédure du comité;
- c) des marchandises non communautaires subissent dans les locaux de l'entrepôt douanier des transformations sous le régime de la transformation sous douane et aux conditions prévues par ce régime. Les formalités qui peuvent être supprimées dans un entrepôt douanier sont déterminées selon la procédure du comité.

2. Dans les cas visés au paragraphe 1, les marchandises ne se trouvent pas placées sous le régime de l'entrepôt douanier.

3. Les autorités douanières peuvent exiger que les marchandises visées au paragraphe 1 soient prises en charge dans la comptabilité matières prévue à l'article 102.

*Article 104*

Les marchandises placées sous le régime de l'entrepôt douanier doivent, dès leur introduction dans l'entrepôt douanier, être prises en charge dans la comptabilité matières prévue à l'article 102.

*Article 105*

1. La durée du séjour des marchandises sous le régime de l'entrepôt douanier n'est pas limitée.

Toutefois, dans des cas exceptionnels, les autorités douanières peuvent fixer un délai avant l'expiration duquel l'entrepositaire doit donner aux marchandises une nouvelle destination douanière.

2. Pour certaines marchandises visées à l'article 95 paragraphe 1 point b) et relevant de la politique agricole commune, des délais spécifiques peuvent être établis selon la procédure du comité.

*Article 106*

1. Les marchandises d'importation peuvent faire l'objet de manipulations usuelles destinées à assurer leur conservation, à améliorer leur présentation ou leur qualité marchande ou à préparer leur distribution ou leur revente.

Dans la mesure nécessaire au bon fonctionnement de l'organisation commune des marchés, il peut être établi une liste des cas dans lesquels ces manipulations sont interdites pour des marchandises relevant de la politique agricole commune.

2. Les marchandises communautaires visées à l'article 95 paragraphe 1 lettre b) qui sont placées sous le régime de l'entrepôt douanier et qui relèvent de la politique agricole commune ne peuvent faire l'objet que des manipulations expressément prévues pour ces marchandises.

3. Les manipulations visées au paragraphe 1 premier alinéa et au paragraphe 2 doivent être autorisées préalablement par les autorités douanières qui fixent les conditions auxquelles elles peuvent avoir lieu.

4. Les listes des manipulations visées aux paragraphes 1 et 2 sont établies selon la procédure du comité.

*Article 107*

Lorsque les circonstances le justifient, les marchandises placées sous le régime de l'entrepôt douanier peuvent être temporairement enlevées de l'entrepôt douanier.

Cet enlèvement doit être autorisé préalablement par les autorités douanières qui fixent les conditions auxquelles il peut avoir lieu.

Pendant leur séjour hors de l'entrepôt douanier, les marchandises peuvent être soumises aux manipulations visées à l'article 106, et ce aux mêmes conditions.

#### *Article 108*

Les autorités douanières peuvent permettre que les marchandises placées sous le régime de l'entrepôt douanier soient transférées d'un entrepôt douanier à un autre.

#### *Article 109*

1. Lorsqu'une dette douanière naît pour une marchandise d'importation et que la valeur en douane de cette marchandise est fondée sur un prix effectivement payé ou à payer qui inclut les frais d'entreposage et de conservation des marchandises pendant leur séjour dans l'entrepôt, ces frais ne doivent pas être compris dans la valeur en douane à condition qu'ils soient distincts du prix effectivement payé ou à payer pour la marchandise.

2. Lorsque ladite marchandise a subi des manipulations usuelles au sens de l'article 106, l'espèce, la valeur en douane et la quantité à prendre en considération pour la détermination du montant des droits à l'importation sont, sur demande du déclarant, celles qui seraient à prendre en considération en ce qui concerne cette marchandise, au moment visé à l'article 211, si elle n'avait pas été soumise aux dites manipulations.

#### *Article 110*

Les marchandises communautaires relevant de la politique agricole commune, placées sous le régime de l'entrepôt douanier et visées à l'article 95 paragraphe 1 point b), doivent être exportées ou recevoir une des autres destinations prévues par la réglementation communautaire spécifique visée à ce même article.

### **D. Le perfectionnement actif**

#### **I. Généralités**

#### *Article 111*

1. Sans préjudice de l'article 112, le régime du perfectionnement actif permet de mettre en œuvre sur le territoire douanier de la Communauté, pour leur faire subir une ou plusieurs opérations de perfectionnement:

- a) des marchandises non communautaires destinées à être réexportées hors du territoire douanier de la Communauté sous forme de produits compensateurs, sans que ces marchandises soient soumises aux droits à l'importation ni aux mesures de politique commerciale (système de l'exonération conditionnelle);

- b) des marchandises mises en libre pratique, avec remboursement ou remise des droits à l'importation afférents à ces marchandises si elles sont réexportées hors du territoire douanier de la Communauté sous forme de produits compensateurs (système du rembours).

2. On entend par opérations de perfectionnement:

- a) l'ouvraison de marchandises, y compris leur montage, leur assemblage, leur adaptation à d'autres marchandises;
- b) la transformation de marchandises;
- c) la réparation de marchandises, y compris leur remise en état et leur mise au point ainsi que
- d) l'utilisation de certaines marchandises déterminées selon la procédure du comité, qui ne se retrouvent pas dans les produits compensateurs mais qui permettent ou facilitent l'obtention de ces produits, même si elles disparaissent totalement ou partiellement au cours de leur utilisation.

3. On entend par produits compensateurs tous les produits résultant d'opérations de perfectionnement.

#### *Article 112*

1. Lorsque les conditions prévues au paragraphe 2 sont remplies, et sous réserve du paragraphe 4, les autorités douanières permettent que:

- a) les produits compensateurs soient obtenus à partir de marchandises équivalentes;
- b) les produits compensateurs obtenus à partir de marchandises équivalentes soient exportés hors de la Communauté préalablement à l'importation de marchandises d'importation.

2. Les marchandises équivalentes doivent avoir le statut douanier de marchandises communautaires et être de la même qualité et posséder les mêmes caractéristiques que les marchandises d'importation. Toutefois, il peut être admis, dans des cas particuliers, déterminés selon la procédure du comité, que les marchandises équivalentes se trouvent à un stade de fabrication plus avancé que les marchandises d'importation.

3. En cas d'application du paragraphe 1, les marchandises d'importation se trouvent dans la situation douanière des marchandises équivalentes et ces dernières dans la situation douanière des marchandises d'importation.

4. Des mesures visant à interdire ou à limiter le recours aux dispositions du paragraphe 1 peuvent être arrêtées selon la procédure du comité.

5. Lorsqu'il est fait application du paragraphe 1 point b) et que les produits compensateurs seraient passibles de droits à l'exportation s'ils n'étaient pas exportés dans le cadre d'une opération de perfectionnement

actif, le titulaire de l'autorisation doit constituer une garantie pour assurer le paiement de ces droits dans l'éventualité où l'importation des marchandises d'importation ne serait pas effectuée dans le délai imparti.

## II. Octroi de l'autorisation

### *Article 113*

L'autorisation de perfectionnement actif est octroyée sur demande de la personne qui effectue ou fait effectuer des opérations de perfectionnement.

### *Article 114*

L'autorisation n'est accordée que:

- a) aux personnes qui sont établies dans la Communauté. Toutefois lorsqu'il s'agit d'importations n'ayant pas de caractère commercial, l'autorisation peut être accordée à des personnes établies en dehors de la Communauté;
- b) lorsque, sans préjudice de l'utilisation des marchandises visées à l'article 111 paragraphe 2 point d), il est possible d'identifier les marchandises d'importation dans les produits compensateurs ou, dans le cas visé à l'article 112, lorsqu'il est possible de vérifier que les conditions prévues pour les marchandises équivalentes sont remplies;
- c) dans le cas où le régime du perfectionnement actif peut contribuer à créer les conditions les plus favorables à l'exportation des produits compensateurs, pour autant que les intérêts essentiels des producteurs de la Communauté ne soient pas atteints (conditions économiques).

## III. Fonctionnement du régime

### *Article 115*

1. Les autorités douanières fixent le délai dans lequel les produits compensateurs doivent avoir reçu une nouvelle destination douanière permise. Ce délai est déterminé compte tenu de la durée nécessaire pour la réalisation des opérations de perfectionnement et pour l'écoulement des produits compensateurs.

2. Le délai court à partir de la date à laquelle les marchandises non communautaires sont placées sous le régime du perfectionnement actif. Les autorités douanières peuvent le prolonger sur demande dûment justifiée du titulaire de l'autorisation.

Pour des raisons de simplification, il peut être décidé que les délais commençant à courir au cours d'un mois civil ou d'un trimestre expirent le dernier jour, selon le cas, d'un mois civil ou d'un trimestre ultérieur.

3. En cas d'application de l'article 112 paragraphe 1 point b), les autorités douanières fixent le délai pendant lequel les marchandises non communautaires doi-

vent être déclarées pour le régime. Ce délai court à compter de la date de l'acceptation de la déclaration d'exportation des produits compensateurs obtenus à partir des marchandises équivalentes correspondantes.

4. Des délais spécifiques peuvent être établis, selon la procédure du comité, pour certaines opérations de perfectionnement ou pour certaines marchandises d'importation.

### *Article 116*

1. Les autorités douanières fixent soit le taux de rendement de l'opération, soit, le cas échéant, le mode de détermination de ce taux de rendement. On entend par taux de rendement la quantité ou le pourcentage de produits compensateurs obtenus lors du perfectionnement d'une quantité déterminée de marchandises d'importation. Le taux de rendement est déterminé en fonction des conditions réelles dans lesquelles s'effectue ou devra s'effectuer l'opération de perfectionnement.

2. Lorsque les circonstances le justifient, et notamment lorsqu'il s'agit d'opérations de perfectionnement effectuées traditionnellement dans des conditions techniques bien définies, qui portent sur des marchandises de caractéristiques sensiblement constantes et aboutissent à l'obtention de produits compensateurs de qualité constante, des taux forfaitaires de rendement peuvent être fixés selon la procédure du comité, sur la base de données réelles préalablement constatées.

### *Article 117*

1. Les marchandises en l'état ou les produits compensateurs doivent être réexportés. Toutefois ils peuvent être mis en libre pratique, placés sous le régime de la transformation sous douane, détruits ou abandonnés avec autorisation des autorités douanières qui accordent cette autorisation lorsque les circonstances le justifient.

2. Le paragraphe 1 est également applicable lorsque les produits compensateurs doivent recevoir une des destinations douanières visées audit paragraphe après avoir été placés sous le régime de l'entrepôt douanier, de l'admission temporaire, sous un régime de transit ou en zone franche ou entrepôt franc.

3. Selon la procédure du comité, peuvent être fixés les cas et les conditions dans lesquels les marchandises en l'état ou les produits compensateurs faisant l'objet d'une autorisation de mise en libre pratique sont considérés comme mis en libre pratique.

### *Article 118*

Sous réserve de l'article 119, lorsqu'une dette douanière naît à l'égard des produits compensateurs, le montant de cette dette est déterminé sur la base des éléments de taxation propres, au moment visé à l'article 211, aux

marchandises d'importation incorporées dans lesdits produits compensateurs.

#### Article 119

Par dérogation à l'article 118, les produits compensateurs:

- a) sont soumis aux droits à l'importation qui leur sont propres lorsque:
  - ils sont mis en libre pratique et figurent sur la liste arrêtée selon la procédure du comité et dans la mesure où ils correspondent proportionnellement à la partie exportée des produits compensateurs non repris dans ladite liste. Toutefois, le titulaire de l'autorisation peut solliciter la taxation de ces produits aux conditions visées à l'article 118,
  - ils sont soumis à des impositions établies dans le cadre de la politique agricole commune et que les dispositions arrêtées selon la procédure du comité le prévoient;
- b) sont soumis aux droits à l'importation déterminés selon les règles applicables dans le cadre du régime douanier en question ou en matière de zone franche ou d'entrepôt franc, lorsqu'ils ont été placés sous un régime d'exonération conditionnelle ou en zone franche ou entrepôt franc.

Toutefois:

- l'intéressé peut demander la taxation conformément à l'article 118,
  - dans les cas où les produits compensateurs ont reçu une des destinations douanières visées ci-dessus autre que la transformation sous douane, le montant des droits à l'importation doit être au moins égal à celui déterminé selon l'article 118;
- c) peuvent être soumis aux règles de taxation prévues dans le cadre du régime de transformation sous douane, si la marchandise d'importation avait pu être placée sous ce régime.

IV. Opérations de perfectionnement à effectuer en dehors du territoire douanier de la Communauté

#### Article 120

1. Tout ou partie des produits compensateurs ou des marchandises en l'état peuvent faire l'objet d'une exportation temporaire en vue d'opérations de perfectionnement complémentaire à effectuer en dehors du territoire douanier de la Communauté, sous réserve de la délivrance d'une autorisation par les autorités douanières, selon les conditions fixées par les dispositions relatives au perfectionnement passif.

2. Lorsqu'une dette douanière naît à l'égard des produits réimportés, il y a lieu de percevoir:

- a) sur les produits compensateurs ou les marchandises en l'état visés au paragraphe 1, les droits à l'importation calculés conformément aux articles 118 et 119

et

- b) sur les produits réimportés après perfectionnement en dehors du territoire douanier de la Communauté, les droits à l'importation dont le montant est calculé conformément aux dispositions relatives au régime du perfectionnement passif, dans les mêmes conditions que si les produits exportés dans le cadre de ce dernier régime avaient été mis en libre pratique avant que cette exportation ait eu lieu.

V. Dispositions particulières relatives au système du rembours

#### Article 121

Le recours au système du rembours est possible pour toutes marchandises, à l'exception de celles qui, au moment de l'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique, sont:

- soumises à des restrictions quantitatives à l'importation,
- susceptibles de bénéficier d'une mesure tarifaire préférentielle ou d'une mesure autonome de suspension au sens de l'article 20 paragraphe 3 points d) à f) à l'intérieur de contingents,
- soumises à un prélèvement agricole ou à une autre imposition à l'importation prévue dans le cadre de la politique agricole commune ou des régimes spécifiques applicables à certaines marchandises résultant de la transformation des produits agricoles.

En outre, le recours au système du rembours n'est possible que si aucune restitution à l'exportation n'est fixée pour les produits compensateurs au moment de l'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique des marchandises d'importation.

Le bénéfice du système du rembours ne peut être accordé que si, au moment de l'acceptation de la déclaration d'exportation des produits compensateurs:

- les marchandises d'importation ne sont pas soumises à une des impositions visées au premier alinéa troisième tiret,
- aucune restitution à l'exportation n'est fixée pour les produits compensateurs.

#### Article 122

1. La déclaration de mise en libre pratique doit porter l'indication que le système du rembours est utilisé, ainsi que la référence à l'autorisation.

2. Sur demande des autorités douanières, ladite autorisation doit être jointe à la déclaration de mise en libre pratique.

#### Article 123

Dans le cadre du système de remboursements, l'article 112 paragraphe 1 point b) et paragraphes 3 et 5, l'article 115 paragraphe 3, les articles 117 et 118, l'article 119 point a) deuxième tiret et point c) et l'article 126 ne sont pas applicables.

#### Article 124

Une exportation temporaire de produits compensateurs effectuée selon l'article 120 paragraphe 1 n'est pas considérée comme une exportation au sens de l'article 125, sauf si ces produits ne sont pas réimportés dans la Communauté dans les délais fixés.

#### Article 125

1. Le titulaire de l'autorisation peut demander le remboursement ou la remise des droits à l'importation dans la mesure où il établit, à la satisfaction des autorités douanières, que des produits compensateurs obtenus à partir de marchandises d'importation mises en libre pratique sous le système du remboursements ont été:

- soit exportés sous surveillance douanière hors du territoire douanier de la Communauté,
- soit placés, en vue de leur exportation ultérieure, sous le régime du transit, de l'entrepôt douanier, de l'admission temporaire, du perfectionnement actif — système de l'exonération conditionnelle —, en zone franche ou en entrepôt franc,

toutes les conditions d'utilisation du régime ayant par ailleurs été respectées.

2. Pour recevoir une des destinations douanières visées au paragraphe 1 les produits compensateurs sont considérés comme non communautaires.

3. Le délai dans lequel doit être déposée la demande de remboursement est déterminé selon la procédure du comité.

4. Des produits compensateurs placés sous un régime douanier ou en zone franche selon les dispositions du paragraphe 1 ne peuvent être mis en libre pratique qu'avec autorisation des autorités douanières qui accordent cette autorisation lorsque les circonstances le justifient.

Dans ce cas, et sans préjudice de l'article 119 point b), le montant des droits à l'importation remboursé ou remis est considéré comme constituant celui de la dette douanière.

5. Pour la détermination du montant des droits à l'importation à rembourser ou à remettre, l'article 119 point a) premier tiret s'applique *mutatis mutandis*.

### VI. Autre disposition

#### Article 126

Les marchandises non communautaires peuvent être placées sous le régime du perfectionnement actif en appliquant le système de l'exonération conditionnelle, en vue de faire bénéficier les produits compensateurs de l'exonération des droits à l'exportation dont seraient passibles des produits identiques obtenus à partir de marchandises communautaires au lieu et place des marchandises d'importation.

### E. La transformation sous douane

#### Article 127

Le régime de la transformation sous douane permet de mettre en œuvre sur le territoire douanier de la Communauté des marchandises non communautaires pour leur faire subir des opérations qui en modifient l'espèce ou l'état et sans qu'elles soient soumises aux droits à l'importation ni aux mesures de politique commerciale, et de mettre en libre pratique aux droits à l'importation qui leur sont propres les produits résultant de ces opérations (produits transformés).

#### Article 128

La liste des cas dans lesquels le régime de la transformation sous douane peut être utilisé est fixée selon la procédure du comité.

#### Article 129

L'autorisation de transformation sous douane est octroyée sur demande de la personne qui effectue ou fait effectuer la transformation pour son compte.

#### Article 130

L'autorisation n'est accordée que:

- a) aux personnes qui sont établies dans la Communauté;
- b) s'il est possible d'identifier dans les produits transformés les marchandises d'importation;

- c) si l'espèce ou l'état des marchandises au moment de leur placement sous le régime ne peut plus être économiquement rétabli après la transformation;
- d) si le recours au régime ne peut pas avoir comme conséquence de détourner les effets des règles en matière d'origine et de restrictions quantitatives applicables aux marchandises importées;
- e) dans le cas où sont remplies les conditions nécessaires pour que le régime puisse contribuer à favoriser la création ou le maintien d'une activité de transformation de marchandises dans la Communauté sans qu'il soit porté atteinte aux intérêts essentiels des producteurs communautaires de marchandises similaires (conditions économiques).

#### Article 131

Les autorités douanières peuvent permettre au titulaire de l'autorisation de faire effectuer la transformation, pour son propre compte, par un tiers.

#### Article 132

Les articles 115 et 116 s'appliquent *mutatis mutandis*.

#### Article 133

Lorsqu'une dette douanière naît à l'égard de produits qui se trouvent à un stade intermédiaire de transformation par rapport à celui prévu dans l'autorisation, le montant de cette dette est déterminé sur la base des éléments de taxation propres aux marchandises en l'état, au moment visé à l'article 211.

#### Article 134

1. Si les marchandises en l'état avaient rempli, au moment de la mise en libre pratique, les conditions pour bénéficier d'un traitement tarifaire préférentiel et que le même traitement tarifaire préférentiel est applicable à des produits identiques aux produits transformés mis en libre pratique, les droits à l'importation auxquels sont soumis les produits transformés sont calculés en retenant le taux de droit applicable dans le cadre dudit traitement.

2. Si le traitement tarifaire préférentiel visé au paragraphe 1 pour les marchandises d'importation est prévu dans le cadre de contingents tarifaires ou de plafonds tarifaires, la quantité des marchandises d'importation effectivement entrée dans la fabrication des produits transformés mis en libre pratique est imputée sur les contingents ou plafonds tarifaires en vigueur au moment de l'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique et il n'est pas procédé à l'imputation des

contingents ou plafonds tarifaires ouverts pour les produits identiques aux produits transformés.

#### F. L'admission temporaire

##### Article 135

Le régime de l'admission temporaire permet l'utilisation dans le territoire douanier de la Communauté, en exonération totale ou partielle des droits à l'importation et sans qu'elles soient soumises aux mesures de politique commerciale, des marchandises non communautaires destinées à être réexportées en l'état.

##### Article 136

L'autorisation d'admission temporaire est octroyée par les autorités douanières sur demande de la personne qui utilise ou fait utiliser, sous sa responsabilité, lesdites marchandises.

##### Article 137

Les autorités douanières refusent l'octroi du régime de l'admission temporaire lorsqu'elles estiment impossible d'assurer l'identification des marchandises d'importation.

Toutefois, les autorités douanières peuvent autoriser le recours au régime de l'admission temporaire sans assurer l'identification des marchandises lorsqu'elles estiment que, compte tenu de la nature des marchandises ou de la nature des opérations à effectuer, l'absence de mesures d'identification n'est pas susceptible de conduire à des abus du régime.

##### Article 138

1. Les autorités douanières fixent le délai dans lequel les marchandises d'importation doivent avoir reçu une nouvelle destination douanière admise. Ce délai est déterminé compte tenu de la durée de l'utilisation autorisée.

2. Sans préjudice des délais spéciaux établis conformément à l'article 139, le délai de séjour maximal des marchandises sous le régime de l'admission temporaire est de vingt-quatre mois.

3. Toutefois, lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, les autorités douanières peuvent, sur demande de l'intéressé, proroger, dans des limites raisonnables et dans les conditions fixées, les délais visés au paragraphe 1 en vue de permettre l'utilisation autorisée.

##### Article 139

Les cas et les conditions particulières dans lesquels il peut être recouru au régime de l'admission temporaire

en exonération totale des droits à l'importation sont déterminés par le Conseil qui décide à la majorité qualifiée sur proposition de la Commission.

#### Article 140

1. Le bénéfice du régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation est accordé pour les marchandises qui, tout en demeurant la propriété d'une personne établie en dehors du territoire douanier de la Communauté, ne sont pas mentionnées dans les dispositions arrêtées par le Conseil, conformément à l'article 139 ou qui, y étant mentionnées, ne remplissent pas toutes les conditions qui y sont prévues pour l'octroi de l'admission temporaire en exonération totale.

2. La liste des marchandises qui sont exclues de la possibilité de bénéficier du régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation est établie selon la procédure du comité.

#### Article 141

1. Le montant des droits à l'importation exigibles à l'égard des marchandises placées sous le régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation est fixé à 3 %, par mois ou fraction de mois pendant lequel les marchandises ont été placées sous le régime de l'admission temporaire en exonération partielle du montant des droits qui auraient été perçus pour lesdites marchandises si celles-ci avaient fait l'objet d'une mise en libre pratique à la date à laquelle elles ont été placées sous le régime de l'admission temporaire.

2. Le montant des droits à l'importation à percevoir ne doit pas être supérieur à celui qui aurait été perçu en cas de mise en libre pratique des marchandises concernées à la date à laquelle elles ont été placées sous le régime de l'admission temporaire.

3. Le transfert des droits et obligations découlant du régime de l'admission temporaire conformément à l'article 89 n'implique pas que le même système d'exonération doit être appliqué pour chacune des périodes d'utilisation à prendre en considération.

4. Lorsque le transfert visé au paragraphe 3 est effectué avec le système de l'exonération partielle pour les deux titulaires du régime pendant un même mois, le titulaire précédent est débiteur du montant des droits à l'importation dû pour ce mois.

#### Article 142

1. Sauf dispositions contraires, les marchandises d'importation ne peuvent être mises en libre pratique,

placées sous le régime de la transformation sous douane, détruites ou abandonnées qu'avec l'autorisation des autorités douanières.

2. Le paragraphe 1 est également applicable lorsque lesdites marchandises doivent recevoir une des destinations douanières visées à ce paragraphe après avoir été placées sous le régime de l'entrepôt douanier ou du transit ou encore en zone franche ou en entrepôt franc.

#### Article 143

Lorsque, pour une raison autre que le placement sous le régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation, une dette douanière naît à l'égard de marchandises placées sous ledit régime, le montant de cette dette est égal à la différence entre le montant des droits déterminé en application de l'article 211 et celui dû en application de l'article 141.

### G. Perfectionnement passif

#### I. Généralités

#### Article 144

1. Le régime du perfectionnement passif permet, sans préjudice des dispositions spécifiques applicables au système des échanges *standard* prévu aux articles 153 à 159 et de l'article 120, d'exporter temporairement des marchandises communautaires en dehors du territoire douanier de la Communauté en vue de les soumettre à des opérations de perfectionnement et de mettre les produits résultant de ces opérations (produits compensateurs) en libre pratique dans le territoire douanier de la Communauté, en exonération totale ou partielle des droits à l'importation.

2. Sont considérées comme opérations de perfectionnement au sens dudit régime les opérations visées à l'article 111 paragraphe 2 points a), b) et c).

#### Article 145

1. Ne peuvent être placées sous le régime du perfectionnement passif les marchandises communautaires:

- dont l'exportation donne lieu à un remboursement ou à une remise des droits à l'importation,
- qui, préalablement à leur exportation, avaient été mises en libre pratique en exonération totale des droits à l'importation en raison de leur nature ou de leur utilisation à des fins particulières aussi longtemps que les conditions fixées pour l'octroi de cette exonération demeurent d'application,
- dont l'exportation donne lieu à l'octroi de restitutions à l'exportation ou pour lesquelles un avantage financier autre que ces restitutions est octroyé

dans le cadre de la politique agricole commune en raison de l'exportation desdites marchandises.

2. Toutefois, des dérogations au paragraphe 1 deuxième tiret peuvent être déterminées selon la procédure du comité.
3. Les marchandises placées sous le régime du perfectionnement passif sont dénommées marchandises d'exportation temporaire.

## II. Octroi de l'autorisation

### Article 146

1. L'autorisation de perfectionnement passif est délivrée sur demande de la personne qui fait effectuer les opérations de perfectionnement.

2. Par dérogation au paragraphe 1, le bénéfice du régime du perfectionnement passif peut être octroyé à une autre personne pour les marchandises d'origine communautaire, lorsque l'opération de perfectionnement consiste en l'incorporation de ces marchandises à des marchandises obtenues hors de la Communauté et importées comme produits compensateurs, pour autant que le recours au régime contribue à favoriser la vente à l'exportation de ces marchandises sans qu'il soit porté atteinte aux intérêts essentiels des producteurs communautaires de produits identiques ou similaires aux produits compensateurs importés.

Les cas et les conditions dans lesquels le premier alinéa s'applique sont déterminés selon la procédure du comité.

### Article 147

L'autorisation n'est accordée que:

- a) aux personnes qui sont établies dans la Communauté;
- b) lorsqu'il est estimé qu'il sera possible d'établir que les produits compensateurs résulteront de la mise en œuvre des marchandises d'exportation temporaire.  
Les cas dans lesquels des dérogations au présent point b) peuvent s'appliquer et les conditions dans lesquelles ces dérogations s'appliquent sont déterminés selon la procédure du comité;
- c) pour autant que l'octroi du bénéfice du régime du perfectionnement passif ne soit pas de nature à porter gravement atteinte aux intérêts essentiels des transformateurs communautaires (conditions économiques).

## III. Fonctionnement du régime

### Article 148

1. Les autorités douanières fixent le délai dans lequel les produits compensateurs doivent être réimportés sur le territoire douanier de la Communauté. Elles peuvent

le prolonger sur demande dûment justifiée du titulaire de l'autorisation.

2. Les autorités douanières fixent, soit le taux de rendement de l'opération, soit, le cas échéant, le mode de détermination de ce taux. On entend par taux de rendement la quantité ou le pourcentage de produits compensateurs obtenus lors du perfectionnement d'une quantité déterminée de marchandises d'exportation temporaire.

### Article 149

L'exonération totale ou partielle des droits à l'importation prévue à l'article 150 paragraphe 1 n'est accordée que pour autant que les produits compensateurs soient déclarés pour la mise en libre pratique au nom ou pour le compte:

- a) soit du titulaire de l'autorisation,
- b) soit de toute autre personne établie dans la Communauté à condition qu'elle ait obtenu le consentement du titulaire de l'autorisation.

### Article 150

1. L'exonération totale ou partielle des droits à l'importation prévue à l'article 144 consiste à déduire du montant des droits à l'importation afférents aux produits compensateurs mis en libre pratique le montant des droits à l'importation qui seraient applicables à la même date aux marchandises d'exportation temporaire si elles étaient importées sur le territoire douanier de la Communauté en provenance du pays où elles ont fait l'objet de l'opération ou de la dernière opération de perfectionnement.

2. Le montant à déduire en vertu du paragraphe 1 est calculé en fonction de la quantité et de l'espèce des marchandises en question à la date d'acceptation de la déclaration de leur placement sous le régime du perfectionnement passif et sur la base des autres éléments de taxation qui leur sont applicables à la date d'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique des produits compensateurs.

La valeur des marchandises d'exportation temporaire est celle qui est prise en considération pour ces marchandises lors de la détermination de la valeur en douane des produits compensateurs conformément à l'article 32 paragraphe 1 point b) sous i), ou, si la valeur ne peut pas être déterminée de cette façon, la différence entre la valeur en douane des produits compensateurs et les frais de perfectionnement déterminés par des moyens raisonnables.

Toutefois:

- certaines impositions, déterminées selon la procédure du comité, ne sont pas prises en considération pour le calcul du montant à déduire,
- lorsque les marchandises d'exportation temporaire ont été, préalablement à leur placement sous le

régime du perfectionnement passif, mises en libre pratique au bénéfice d'un taux réduit en raison de leur utilisation à des fins particulières et aussi longtemps que les conditions fixées pour l'octroi de ce taux réduit demeurent d'application le montant à déduire est le montant des droits à l'importation effectivement perçu lors de cette mise en libre pratique.

3. Dans le cas où les marchandises d'exportation temporaire pourraient bénéficier, lors de leur mise en libre pratique, d'un taux réduit ou nul en raison d'une destination particulière, ce taux est pris en considération pour autant que ces marchandises aient fait l'objet, dans le pays où a eu lieu l'opération ou la dernière opération de perfectionnement, des mêmes opérations que celles prévues pour une telle destination.

4. Lorsque les produits compensateurs bénéficient d'une mesure tarifaire préférentielle au sens de l'article 20 paragraphe 3 point d) ou e) et que cette mesure existe pour les marchandises relevant du même classement tarifaire que les marchandises d'exportation temporaire, le taux des droits à l'importation à prendre en considération pour établir le montant à déduire en vertu du paragraphe 1 est celui qui serait applicable si les marchandises d'exportation temporaire remplissaient les conditions en vertu desquelles cette mesure préférentielle peut être appliquée.

5. Le présent article ne porte pas préjudice à l'application de dispositions arrêtées ou susceptibles d'être arrêtées dans le cadre d'échanges commerciaux entre la Communauté et des pays tiers et prévoyant l'exonération des droits à l'importation pour certains produits compensateurs.

#### Article 151

1. Lorsque l'opération de perfectionnement a pour objet la réparation des marchandises d'exportation temporaire, leur mise en libre pratique s'effectue en exonération totale des droits à l'importation s'il est établi, à la satisfaction des autorités douanières, que la réparation a été effectuée gratuitement, soit en raison d'une obligation contractuelle ou légale de garantie, soit par suite de l'existence d'un vice de fabrication.

2. Le paragraphe 1 n'est pas applicable lorsqu'il a été tenu compte de l'état défectueux au moment de la première mise en libre pratique des marchandises en question.

#### Article 152

Lorsque l'opération de perfectionnement a pour objet la réparation des marchandises d'exportation temporaire, et que cette réparation est effectuée à titre onéreux, l'exonération partielle des droits à l'importation

prévue à l'article 144 consiste à déterminer le montant des droits applicables sur la base des éléments de taxation afférents aux produits compensateurs à la date d'acceptation de la déclaration de mise en libre pratique de ces produits en prenant en considération comme valeur en douane un montant égal aux frais de réparation, à condition que ces frais constituent la seule prestation du titulaire de l'autorisation et ne soient pas influencés par des liens entre lui et l'opérateur.

### IV. Échanges standard

#### Article 153

1. Dans les conditions du présent titre IV, applicables en complément des dispositions qui précèdent, le système des échanges *standard* permet la substitution d'une marchandise importée, ci-après dénommée « produit de remplacement », à un produit compensateur.

2. Les autorités douanières permettent le recours au système des échanges *standard* lorsque l'opération de perfectionnement consiste en une réparation de marchandises communautaires autres que celles soumises à la politique agricole commune ou aux régimes spécifiques applicables à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles.

3. Les autorités douanières permettent que les produits de remplacement soient, dans les conditions fixées par elles, importés préalablement à l'exportation des marchandises d'exportation temporaire (importation anticipée).

L'importation anticipée d'un produit de remplacement donne lieu à la constitution d'une garantie couvrant le montant des droits à l'importation.

#### Article 154

1. Les produits de remplacement doivent être de la même qualité et posséder les mêmes caractéristiques que les marchandises d'exportation temporaire si ces dernières avaient fait l'objet de la réparation prévue.

2. Lorsque les marchandises d'exportation temporaire ont été utilisées avant l'exportation, les produits de remplacement doivent également avoir été utilisés et ne peuvent être des produits neufs.

Les autorités douanières peuvent toutefois accorder des dérogations à cette règle si le produit de remplacement a été délivré gratuitement, soit en raison d'une obligation contractuelle ou légale de garantie, soit par suite de l'existence d'un vice de fabrication.

#### Article 155

L'échange *standard* n'est admis que lorsqu'il est possible de vérifier si les conditions énoncées à l'article 154 sont remplies.

*Article 156*

Sans préjudice de l'article 159, les dispositions applicables aux produits compensateurs s'appliquent également aux produits de remplacement.

*Article 157*

1. En cas d'importation anticipée, l'exportation des marchandises d'exportation doit être réalisée dans un délai de deux mois, calculé à partir de la date d'acceptation par les autorités douanières de la déclaration de mise en libre pratique des produits de remplacement.

2. Toutefois, lorsque des circonstances exceptionnelles le justifient, les autorités douanières peuvent, sur demande de l'intéressé, proroger, dans des limites raisonnables, le délai visé au paragraphe 1.

*Article 158*

En cas d'importation anticipée et lorsque l'article 150 est appliqué, le montant à déduire est déterminé en fonction des éléments de taxation applicables aux marchandises d'exportation temporaire à la date d'acceptation de la déclaration de leur placement sous le régime.

*Article 159*

L'article 146 paragraphe 2 et l'article 147 point b) ne sont pas applicables dans le cadre des échanges *standard*.

## V. Autre disposition

*Article 160*

Les procédures prévues dans le cadre du perfectionnement passif sont applicables également pour la mise en œuvre des mesures non tarifaires de politique commerciale commune.

## Section 4

**L'exportation***Article 161*

1. Le régime de l'exportation permet la sortie hors du territoire douanier de la Communauté d'une marchandise communautaire.

L'exportation comporte l'application des droits à l'exportation, des mesures de politique commerciale et des autres formalités prévues pour ladite sortie.

2. Est assimilée à une exportation, la livraison de marchandises:

- a) à des personnes des pays tiers pouvant bénéficier de franchises résultant de l'application soit de la convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les rela-

tions diplomatiques, soit de la convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires ou d'autres conventions consulaires, soit de la convention de New-York du 16 décembre 1969 sur les missions spéciales;

- b) aux forces armées de pays tiers stationnées sur le territoire d'un État membre et pouvant bénéficier de franchises en application d'accords internationaux.

3. Sans préjudice des dispositions applicables en ce qui concerne les marchandises exportées par les voyageurs, ainsi que les marchandises placées sous le régime de perfectionnement passif ou sous un régime de transit conformément à l'article 163, toute marchandise communautaire destinée à être exportée doit être placée sous le régime de l'exportation.

4. Sont déterminés selon la procédure du comité les cas et les conditions dans lesquels des marchandises sortant du territoire douanier de la Communauté ne sont pas considérées comme exportées ou ne sont pas soumises à une déclaration d'exportation.

5. Il peut être exigé que la déclaration d'exportation soit déposée au bureau de douane compétent pour la surveillance du lieu où l'exportateur est établi ou bien où les marchandises sont emballées ou chargées pour le transport d'exportation.

Les cas et les conditions correspondantes sont déterminées selon la procédure du comité.

*Article 162*

La mainlevée pour l'exportation est donnée sous condition que les marchandises en cause quittent le territoire douanier de la Communauté dans le même état que celui qu'elles avaient au moment de l'acceptation de la déclaration d'exportation.

## Section 5

**Le transit interne***Article 163*

1. Le régime du transit interne permet que des marchandises communautaires, autres que celles visées à l'article 90 paragraphe 1 point b), expédiées d'un point à un autre de la Communauté circulent temporairement en dehors du territoire douanier de la Communauté au cours du délai fixé pour le transit par les autorités douanières et soient réimportées sous leur statut douanier de marchandises communautaires, à la condition que la circulation en dehors dudit territoire douanier ait été effectuée sous le couvert d'un titre de transport unique établi dans le territoire douanier de la Communauté.

2. La circulation visée au paragraphe 1 peut s'effectuer:

- a) sous le régime du transit communautaire — procédure interne;
- b) sous couvert d'un carnet TIR (convention TIR);
- c) sous couvert d'un carnet ATA (convention ATA);
- d) par envois par la poste (y compris les colis postaux).

3. Dans le cas visé au paragraphe 2 lettre a):

- a) les articles 93 et 94 s'appliquent *mutatis mutandis*,
- b) des conditions particulières sont, si nécessaire, établies selon la procédure du comité pour tenir compte de conventions internationales.

4. Dans les cas visés au paragraphe 2 points b) et c), la marchandise placée sous le régime du transit interne peut être réimportée sous son statut douanier de marchandise communautaire pour autant que ledit statut est établi dans la forme prévue par des dispositions arrêtées selon la procédure du comité.

### CHAPITRE 3

#### LES AUTRES DESTINATIONS DOUANIÈRES

##### Section 1

##### Les zones franches et entrepôts francs

###### A. Généralités

###### Article 164

Les zones franches et entrepôts francs sont des parties du territoire douanier de la Communauté ou des locaux situés sur ce territoire, séparés du reste de celui-ci, dans lesquels:

- a) les marchandises non communautaires ne sont pas soumises aux droits à l'importation ni aux mesures de politique commerciale;
- b) les marchandises communautaires, pour lesquelles une réglementation communautaire spécifique le prévoit, bénéficient, du fait de leur placement en zone franche ou en entrepôt franc, de mesures se rattachant, en principe, à l'exportation des marchandises.

###### Article 165

1. Les États membres peuvent constituer certaines parties du territoire douanier de la Communauté en zones franches ou autoriser la création d'entrepôts francs.

2. Les États membres déterminent la limite géographique de chaque zone. Les locaux destinés à constituer un entrepôt franc doivent être agréés par les États membres.

3. Les zones franches et entrepôts francs sont séparés du reste du territoire douanier de la Communauté. Leurs points d'accès et de sortie sont fixés.

4. Toute construction d'immeuble dans une zone franche est subordonnée à une autorisation préalable des autorités douanières.

###### Article 166

1. Les limites et les points d'accès et de sortie de la zone franche et des entrepôts francs sont soumis à la surveillance du service des douanes.

2. Les personnes ainsi que les moyens de transport qui entrent dans une zone franche ou un entrepôt franc ou en sortent peuvent être soumis au contrôle douanier.

3. L'accès à une zone franche ou à un entrepôt franc peut être interdit aux personnes qui n'offrent pas toute garantie nécessaire pour le respect des dispositions prévues par la présente section.

4. Les autorités douanières peuvent contrôler les marchandises qui entrent dans une zone franche ou un entrepôt franc, y séjournent ou en sortent. Pour permettre ce contrôle, une copie du document de transport, qui doit accompagner les marchandises lors de leur entrée et de leur sortie, doit être remise aux autorités douanières ou tenue à leur disposition auprès de toute personne désignée à cet effet par lesdites autorités. Lorsque ce contrôle est requis, les marchandises doivent être mises à la disposition des autorités douanières.

###### B. Entrée des marchandises dans les zones franches ou entrepôts francs

###### Article 167

Peuvent être placées dans une zone franche ou un entrepôt franc les marchandises non communautaires et les marchandises communautaires.

Toutefois, les autorités douanières peuvent exiger que les marchandises qui présentent un danger, qui sont susceptibles d'altérer les autres marchandises ou qui nécessitent, pour d'autres motifs, des installations particulières soient placées dans des locaux spécialement équipés pour les recevoir.

###### Article 168

1. Sans préjudice de l'article 166 paragraphe 4, l'entrée en zone franche ou en entrepôt franc de marchandises ne donne lieu ni à leur présentation aux autorités douanières ni au dépôt d'une déclaration en douane.

2. Ne doivent être présentées aux autorités douanières et faire l'objet des formalités douanières prévues que les marchandises qui:

- a) se trouvent placées sous un régime douanier et dont l'entrée en zone franche ou en entrepôt franc entraîne l'apurement dudit régime; toutefois, une telle présentation n'est pas nécessaire si une dispense de l'obligation de présenter les marchandises est admise dans le cadre du régime douanier en question;
- b) ont fait l'objet d'une décision d'octroi d'un remboursement ou d'une remise des droits à l'importation autorisant le placement de ces marchandises en zone franche ou en entrepôt franc;
- c) ont fait l'objet d'une demande en vue du paiement à l'avance des restitutions à l'exportation dans le cadre de la politique agricole commune.

3. Sur demande de l'intéressé, les autorités douanières attestent le statut communautaire ou non communautaire de marchandises placées en zone franche ou en entrepôt franc.

#### C. Fonctionnement des zones franches et des entrepôts francs

##### *Article 169*

1. La durée du séjour des marchandises dans les zones franches ou en entrepôts francs n'est pas limitée.

2. Pour certaines marchandises visées à l'article 164 point b) et relevant de la politique agricole commune, des délais spécifiques peuvent être établis selon la procédure du comité.

##### *Article 170*

1. Dans les conditions prévues au présent code est autorisée en zone franche ou en entrepôt franc toute activité de nature industrielle ou commerciale, ou de prestation de services.

2. Les autorités douanières peuvent prévoir certaines interdictions ou limitations aux activités visées au paragraphe 1, compte tenu de la nature des marchandises sur lesquelles portent lesdites activités ou des besoins de la surveillance douanière.

3. Les autorités douanières peuvent interdire l'exercice d'une activité dans une zone franche ou un entrepôt franc aux personnes qui n'offrent pas les garanties nécessaires pour l'application correcte des dispositions prévues par le présent code.

##### *Article 171*

Les marchandises non communautaires placées en zone franche ou en entrepôt franc peuvent, pendant leur séjour en zone franche ou en entrepôt franc:

- a) être admises en libre pratique, aux conditions prévues par ce régime et par l'article 176;

- b) faire l'objet des manipulations usuelles visées à l'article 106 paragraphe 1, sans autorisation;

- c) être placées sous le régime de perfectionnement actif aux conditions prévues par ce régime.

Toutefois, les opérations de perfectionnement effectuées sur le territoire du vieux port franc de Hambourg ne sont pas soumises aux conditions économiques.

Cependant si, dans un secteur d'activité économique déterminé, les conditions de concurrence dans la Communauté sont affectées à la suite de cette dérogation, le Conseil, statuant à la majorité qualifiée sur proposition de la Commission, décide l'application à l'activité économique correspondante établie sur le territoire du vieux port franc de Hambourg des conditions économiques;

- d) être placées sous le régime de la transformation sous douane aux conditions prévues par ce régime;

- e) être placées sous le régime de l'admission temporaire aux conditions prévues par ce régime;

- f) être abandonnées conformément à l'article 180;

- g) être détruites, à condition que l'intéressé fournisse à l'autorité douanière toute information que celle-ci estime nécessaire.

Lorsque les marchandises sont placées sous un des régimes visés aux points c), d) ou e), les modalités de contrôle peuvent être adaptées.

##### *Article 172*

Les marchandises communautaires visées à l'article 164 point b) et relevant de la politique agricole commune ne peuvent faire l'objet que des manipulations expressément prévues pour ces marchandises conformément à l'article 106 paragraphe 2. Ces manipulations peuvent être effectuées sans autorisation.

##### *Article 173*

1. Lorsque les articles 171 et 172 ne sont pas appliqués, le marchandises non communautaires et les marchandises communautaires visées à l'article 164 point b) ne peuvent pas être consommées ou utilisées dans les zones franches ou dans les entrepôts francs.

2. Sans préjudice des dispositions applicables aux produits d'avitaillement et dans la mesure où le régime en question le permet, le paragraphe 1 ne fait pas obstacle à l'utilisation ou à la consommation des marchandises qui, en cas de mise en libre pratique ou d'admission temporaire, ne seraient pas soumises à l'application des droits à l'importation ou à des

mesures de politique agricole commune ou de politique commerciale. Dans ce cas, une déclaration de mise en libre pratique ou d'admission temporaire n'est pas nécessaire.

Une déclaration est toutefois exigée dans le cas où ces marchandises sont à imputer sur un contingent ou sur un plafond.

#### *Article 174*

1. Toute personne qui exerce une activité, soit de stockage, d'ouvraison ou de transformation, soit de vente ou d'achat de marchandises dans une zone franche ou un entrepôt franc doit, dans la forme agréée par les autorités douanières, tenir une comptabilité matières. Les marchandises doivent, dès leur introduction dans les locaux de ladite personne, être prises en charge dans cette comptabilité matières. Ladite comptabilité matières doit permettre aux autorités douanières d'identifier les marchandises et de faire apparaître leurs mouvements.

2. En cas de transbordement de marchandises à l'intérieur d'une zone franche, les documents qui s'y rapportent doivent être tenus à la disposition des autorités douanières. Le stockage de courte durée de marchandises, inhérent à un tel transbordement, est considéré comme faisant partie du transbordement.

#### **D. Sortie des marchandises des zones franches et entrepôts francs**

#### *Article 175*

Sans préjudice des dispositions particulières arrêtées dans le cadre de réglementations douanières spécifiques, les marchandises sortant d'une zone franche ou d'un entrepôt franc, peuvent être :

- exportées ou réexportées hors du territoire douanier de la Communauté ou
- introduites dans les autres parties du territoire douanier de la Communauté.

Les dispositions du titre III, à l'exception des articles 48 à 54 en ce qui concerne les marchandises communautaires, s'appliquent aux marchandises introduites dans les autres parties dudit territoire, à moins qu'il ne s'agisse de marchandises dont la sortie de cette zone s'effectue par voie maritime ou aérienne sans être placées sous un régime de transit ou sous un autre régime douanier.

#### *Article 176*

1. Lorsqu'une dette douanière naît pour une marchandise non communautaire et que la valeur en douane de cette marchandise est fondée sur un prix effectivement payé ou à payer qui inclut les frais d'entreposage et de conservation des marchandises pendant leur séjour en zone franche ou en entrepôt franc, ces frais ne doivent pas être compris dans la valeur en douane, à condition qu'ils soient distincts du

prix effectivement payé ou à payer pour la marchandise.

2. Lorsque ladite marchandise a subi en zone franche ou en entrepôt franc des manipulations usuelles au sens de l'article 106 paragraphe 1, l'espèce, la valeur en douane et la quantité à prendre en considération pour la détermination du montant des droits à l'importation sont, sur demande du déclarant et à la condition que lesdites manipulations aient fait l'objet d'une autorisation délivrée conformément au paragraphe 3 dudit article, celles qui seraient à prendre en considération en ce qui concerne cette marchandise, au moment visé à l'article 211, si elle n'avait pas été soumise auxdites manipulations.

#### *Article 177*

1. Les marchandises communautaires relevant de la politique agricole commune, placées en zone franche ou en entrepôt franc et visées à l'article 164 point b), doivent recevoir une des destinations prévues par la réglementation qui leur accorde, du fait de leur placement en zone franche ou en entrepôt franc, le bénéfice des mesures se rattachant, en principe, à leur exportation.

2. Si ces marchandises sont réintroduites dans les autres parties du territoire douanier de la Communauté, ou si, à l'expiration du délai fixé en application de l'article 169 paragraphe 2, elles n'ont pas fait l'objet d'une demande en vue de recevoir une destination visée au paragraphe 1, les autorités douanières prennent les mesures prévues par la réglementation spécifique concernée et relative au cas de non-respect de la destination prévue.

#### *Article 178*

1. Dans le cas d'introduction ou de réintroduction des marchandises dans les autres parties du territoire douanier de la Communauté ou de leur placement sous un régime douanier, l'attestation visée à l'article 168 paragraphe 3 peut être utilisée pour prouver le statut communautaire ou non communautaire de ces marchandises.

2. Lorsqu'il n'est pas établi par l'attestation ou par d'autres moyens que les marchandises ont le statut de marchandises communautaires ou non communautaires, ces marchandises sont considérées :

- pour l'application des droits à l'exportation et des certificats d'exportation ainsi que des mesures prévues pour l'exportation dans le cadre de la politique commerciale, comme des marchandises communautaires,
- dans les autres cas, comme des marchandises non communautaires.

#### *Article 179*

Les autorités douanières s'assurent que les dispositions en matière d'exportation sont respectées lorsque les

marchandises sont exportées à partir d'une zone franche ou d'un entrepôt franc.

## Section 2

### La réexportation, la destruction et l'abandon

#### Article 180

1. Les marchandises non communautaires peuvent être:

- réexportées hors du territoire douanier de la Communauté,
- détruites,
- abandonnées au profit du Trésor public, si cette possibilité est prévue par la réglementation nationale.

2. S'agissant de la réexportation, l'article 161 paragraphe 2 s'applique *mutatis mutandis*.

3. La réexportation, la destruction ou l'abandon sont subordonnés à l'autorisation des autorités douanières délivrée sur demande de l'intéressé. Lorsqu'il est demandé de réexporter des marchandises placées sous un régime douanier autre qu'un régime de transit, une déclaration en douane au sens des articles 58 à 77 doit être déposée.

4. La destruction ou l'abandon ne doit entraîner aucun frais pour le Trésor public.

5. Les déchets et débris résultant, le cas échéant, de la destruction doivent recevoir eux-mêmes une des destinations douanière prévues pour des marchandises non communautaires.

Ils se trouvent sous surveillance douanière jusqu'au moment prévu à l'article 37 paragraphe 2 point a).

## TITRE V

### LES OPÉRATIONS PRIVILÉGIÉES

#### CHAPITRE PREMIER

##### FRANCHISES

#### Article 181

Le Conseil statuant à la majorité qualifiée, sur proposition de la Commission, détermine les cas dans lesquels, en raison de circonstances particulières, une franchise de droits à l'importation ou de droits à l'exportation est octroyée, lors de la mise en libre pratique ou de l'exportation des marchandises.

que au bénéfice d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de leur utilisation à des fins particulières et que, au moment de l'exportation, elles se trouvaient sous surveillance douanière, le montant des droits à l'importation dont elles sont passibles est diminué du montant éventuellement perçu lors de la première mise en libre pratique de ces marchandises.

2. L'exonération des droits à l'importation prévue au paragraphe 1 n'est pas accordée pour:

- a) les marchandises exportées hors du territoire douanier de la Communauté dans le cadre du régime de perfectionnement passif, à moins que ces marchandises ne se trouvent encore dans l'état dans lequel elles ont été exportées;
- b) les marchandises qui ont fait l'objet d'une mesure communautaire impliquant leur exportation à destination de pays tiers. Les cas et les conditions dans lesquels il peut être dérogé à cette disposition sont déterminés selon la procédure du comité.

#### CHAPITRE 2

##### MARCHANDISES EN RETOUR

#### Article 182

1. Les marchandises communautaires qui, après avoir été exportées hors du territoire douanier de la Communauté y sont réintroduites et mises en libre pratique dans un délai de trois ans sont, sur demande de l'intéressé, exonérées des droits à l'importation.

Toutefois:

- le délai de trois ans peut être dépassé pour tenir compte de circonstances particulières;
- lorsque les marchandises en retour avaient été, préalablement à leur exportation hors du territoire douanier de la Communauté, mises en libre prati-

#### Article 183

Les marchandises doivent être réimportées dans le même état que celui dans lequel elles ont été exportées. Les cas et les conditions dans lesquels il peut être

dérogé à cette condition sont déterminés selon la procédure du comité.

#### *Article 184*

Les articles 182 et 183 s'appliquent mutatis mutandis aux produits compensateurs primitivement exportés suite à un régime de perfectionnement actif lorsque les circonstances justifient leur mise en libre pratique.

Le montant des droits à l'importation légalement dus est déterminé selon les règles applicables dans le cadre du régime de perfectionnement actif.

### CHAPITRE 3

#### PRODUITS DE LA PÊCHE MARITIME ET AUTRES PRODUITS EXTRAITS DE LA MER

#### *Article 185*

Sans préjudice de l'article 24 paragraphe 1 point f), sont exonérés des droits à l'importation, en cas de mise en libre pratique:

- a) les produits de la pêche et les autres produits extraits de la mer territoriale d'un pays tiers par des bateaux immatriculés ou enregistrés dans un État membre et battant pavillon de cet état;
- b) les produits obtenus, à partir de produits visés au point a), à bord de navires-usines remplissant les conditions prévues au dit point a).

### TITRE VI

#### DETTE DOUANIÈRE

##### CHAPITRE PREMIER

#### GARANTIE DU MONTANT DE LA DETTE DOUANIÈRE

#### *Article 186*

1. Lorsque, en application de la réglementation douanière, les autorités douanières exigent la constitution d'une garantie en vue d'assurer le paiement d'une dette douanière, cette garantie doit être fournie par le débiteur ou la personne susceptible de le devenir.

2. Les autorités douanières ne peuvent exiger que la constitution d'une seule garantie pour une même dette douanière.

3. Les autorités douanières peuvent permettre que la garantie soit constituée par un tiers en lieu et place de la personne dont on avait exigé la constitution de la garantie.

4. Lorsque le débiteur, ou la personne susceptible de le devenir, est une administration publique, aucune garantie n'est exigée à l'égard de celle-ci.

5. Les autorités douanières peuvent ne pas exiger la constitution de la garantie lorsque le montant à garantir n'excède pas cinq-cents écus.

#### *Article 187*

1. Lorsque la réglementation douanière prévoit la constitution d'une garantie à titre facultatif, les autorités douanières exigent cette garantie dans la mesure où le paiement, dans les délais prévus, d'une dette douanière née ou susceptible de naître ne leur semble pas assuré de façon certaine.

nière née ou susceptible de naître ne leur semble pas assuré de façon certaine.

Lorsque la garantie visée au premier alinéa n'est pas exigée, les autorités douanières peuvent néanmoins demander à la personne visée à l'article 186 paragraphe 1 un engagement reprenant les obligations auxquelles cette personne est légalement tenue.

2. La garantie visée au paragraphe 1 premier alinéa peut être exigée:

- soit au moment même où il est fait application de la réglementation prévoyant la possibilité d'exiger la constitution d'une telle garantie,
- soit à tout moment ultérieur où les autorités douanières constatent que le paiement dans les délais prévus de la dette douanière née ou susceptible de naître n'est pas assuré de façon certaine.

#### *Article 188*

À la demande de la personne visée à l'article 186 paragraphe 1, les autorités douanières permettent qu'une garantie globale soit constituée pour couvrir plusieurs opérations donnant lieu ou susceptibles de donner lieu à la naissance d'une dette douanière.

#### *Article 189*

1. Lorsque la réglementation douanière prévoit la constitution d'une garantie à titre obligatoire, les autorités douanières fixent le montant de cette garantie à un niveau égal:

- au montant exact de la ou des dettes douanières en cause, si ce montant peut être déterminé de façon certaine au moment où la garantie est exigée,
- au montant le plus élevé, estimé par les autorités douanières, de la ou des dettes douanières en cause dans les autres cas.

Lorsqu'une garantie globale est exigée pour des dettes douanières dont la somme varie dans le temps, le montant de cette garantie doit être fixé à un niveau permettant de couvrir à tout moment celui des dettes douanières en cause.

2. Lorsque la réglementation douanière prévoit la constitution d'une garantie à titre facultatif et que les autorités douanières l'exigent, ces dernières fixent le montant de la garantie de telle sorte que ce niveau n'excède pas celui prévu au paragraphe 1.

3. Sont déterminés selon la procédure du comité les cas et les conditions dans lesquels une garantie forfaitaire peut être constituée.

#### *Article 190*

La garantie peut être constituée:

- soit par un dépôt en espèces,
- soit par une caution.

#### *Article 191*

1. Le dépôt en espèces doit être effectué dans la monnaie de l'État membre dans lequel la garantie est exigée.

Est assimilé à un dépôt en espèces:

- la remise d'un chèque dont le paiement est garanti par l'organisme sur lequel il est tiré, acceptable par les autorités douanières,
- la remise de tout autre titre ayant un pouvoir libératoire et qui est reconnu par lesdites autorités.

2. Le dépôt en espèces ou assimilé doit être constitué d'une façon conforme aux dispositions de l'État membre dans lequel la garantie est exigée.

#### *Article 192*

La caution doit s'engager à payer solidairement avec le débiteur le montant garanti de la dette douanière dont le paiement devient exigible.

La caution est:

- soit un établissement de crédit, soit une entreprise d'assurance agréée pour la branche assurance-caution, agréés conformément aux dispositions communautaires,

- soit une autre tierce personne, établie dans la Communauté et agréée par les autorités douanières de l'État membre dans lequel la garantie est fournie.

Les autorités douanières peuvent refuser d'agréer la caution proposée lorsque celle-ci ne leur semble pas assurer d'une manière certaine le paiement de la dette douanière dans les délais prévus.

#### *Article 193*

La personne tenue de fournir la garantie a le libre choix entre les modes de constitution de cette dernière prévus à l'article 190.

Toutefois, les autorités douanières peuvent refuser d'accepter le mode de garantie proposé lorsque celui-ci est incompatible avec le bon fonctionnement de la procédure douanière concernée.

#### *Article 194*

1. Dans la mesure où les dispositions arrêtées selon la procédure du comité le prévoient, les autorités douanières peuvent accepter des modes de garantie autres que ceux visés à l'article 190, dès lors que ces modes assurent d'une manière équivalente le paiement de la dette douanière.

Les autorités douanières refusent la garantie proposée par le débiteur lorsque celle-ci ne leur semble pas assurer d'une manière certaine le paiement de la dette douanière.

2. Sous la même réserve que celle visée au paragraphe 1 deuxième alinéa, les autorités douanières peuvent accepter un dépôt en espèces sans que les conditions fixées à l'article 191 paragraphe 1 soient remplies.

#### *Article 195*

Lorsque les autorités douanières constatent que la garantie fournie n'assure pas ou n'assure plus d'une manière certaine ou complète le paiement de la dette douanière dans les délais prévus, elle exige de la personne visée à l'article 186 paragraphe 1, au choix de cette dernière, soit la fourniture d'une garantie complémentaire, soit le remplacement de la garantie initiale par une nouvelle garantie.

#### *Article 196*

1. La garantie ne peut être libérée aussi longtemps que la dette douanière pour laquelle elle a été fournie n'est pas éteinte ou est susceptible de prendre naissance. Dès que la dette douanière est éteinte ou n'est plus susceptible de prendre naissance, la garantie doit être immédiatement libérée.

2. Lorsque la dette douanière est partiellement éteinte ou n'est plus susceptible de prendre naissance pour une partie du montant qui a été garanti, la garantie constituée est, à la demande de l'intéressé, libérée partiellement en conséquence, à moins que le montant en jeu ne le justifie pas.

#### *Article 197*

Les dispositions dérogeant à celles du présent chapitre sont, si nécessaire, arrêtées selon la procédure du comité pour tenir compte de conventions internationales.

### CHAPITRE 2

#### NAISSANCE DE LA DETTE DOUANIÈRE

##### *Article 198*

1. Fait naître une dette douanière à l'importation:
  - a) la mise en libre pratique d'une marchandise passible de droits à l'importation,
  - ou
  - b) le placement d'une telle marchandise sous le régime de l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation.
2. La dette douanière naît au moment de l'acceptation de la déclaration en douane en cause.
3. Le débiteur est le déclarant. En cas de représentation indirecte, la personne pour le compte de laquelle la déclaration en douane est faite est également débiteur.

##### *Article 199*

1. Fait naître une dette douanière à l'importation:
  - a) l'introduction irrégulière dans le territoire douanier de la Communauté d'une marchandise passible de droits à l'importation,
  - ou,
  - b) s'agissant d'une telle marchandise se trouvant dans une zone franche ou un entrepôt franc, son introduction irrégulière dans une autre partie de ce territoire.

Au sens du présent article, on entend par introduction irrégulière toute introduction en violation des dispositions des articles 38 à 41 et 175 deuxième tiret.

2. La dette douanière naît au moment de l'introduction irrégulière.
3. Les débiteurs sont:
  - la personne qui a procédé à cette introduction irrégulière,

- les personnes qui ont participé à cette introduction en sachant ou en devant raisonnablement savoir qu'elle était irrégulière,
- ainsi que celles qui ont acquis ou détenu la marchandise en cause et qui savaient ou devaient raisonnablement savoir au moment où elles ont acquis ou reçu cette marchandise qu'il s'agissait d'une marchandise introduite irrégulièrement.

##### *Article 200*

1. Fait naître une dette douanière à l'importation:
  - la soustraction d'une marchandise passible de droits à l'importation à la surveillance douanière.
2. La dette douanière naît au moment de la soustraction de la marchandise à la surveillance douanière.
3. Les débiteurs sont:
  - la personne qui a soustrait la marchandise à la surveillance douanière,
  - les personnes qui ont participé à cette soustraction en sachant ou en devant raisonnablement savoir qu'il s'agissait d'une soustraction de la marchandise à la surveillance douanière,
  - celles qui ont acquis ou détenu la marchandise en cause et qui savaient ou devaient raisonnablement savoir au moment où elles ont acquis ou reçu cette marchandise qu'il s'agissait d'une marchandise soustraite à la surveillance douanière,
  - ainsi que, le cas échéant, la personne qui doit exécuter les obligations qu'entraîne le séjour en dépôt provisoire de la marchandise ou l'utilisation du régime douanier sous lequel cette marchandise a été placée.

##### *Article 201*

1. Fait naître une dette douanière à l'importation:
  - a) l'inexécution d'une des obligations qu'entraîne pour une marchandise passible de droits à l'importation son séjour en dépôt provisoire ou l'utilisation du régime douanier sous lequel elle a été placée;
  - ou
  - b) l'inobservation d'une des conditions fixées pour le placement d'une marchandise sous ce régime ou pour l'octroi d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de l'utilisation de la marchandise à des fins particulières,

dans des cas autres que ceux visés à l'article 200, à moins qu'il ne soit établi que ces manquements sont restés sans conséquence réelle sur le fonctionnement correct du dépôt provisoire ou du régime douanier considéré.

2. La dette douanière naît soit au moment où cesse d'être remplie l'obligation dont l'inexécution fait naître la dette douanière soit au moment où la marchandise a été placée sous le régime douanier considéré lorsqu'il apparaît *a posteriori* que l'une des conditions fixées pour le placement de ladite marchandise sous ce régime ou pour l'octroi du droit à l'importation réduit ou nul en raison de l'utilisation de la marchandise à des fins particulières n'était pas réellement satisfaite.

3. Le débiteur est la personne qui doit, selon le cas, soit exécuter les obligations qu'entraîne le séjour en dépôt provisoire d'une marchandise passible de droits à l'importation ou l'utilisation du régime douanier sous lequel cette marchandise a été placée, soit respecter les conditions fixées pour le placement de la marchandise sous ce régime.

#### Article 202

1. Fait naître une dette douanière à l'importation:

— la consommation ou l'utilisation, dans une zone franche ou un entrepôt franc, dans des conditions autres que celles prévues par la réglementation en vigueur, d'une marchandise passible de droits à l'importation.

2. La dette naît au moment où la marchandise est consommée ou à celui où elle est utilisée pour la première fois dans des conditions autres que celles prévues par la réglementation en vigueur.

3. Le débiteur est la personne qui a consommé ou utilisé la marchandise ainsi que les personnes qui ont participé à cette consommation ou à cette utilisation en sachant ou en devant raisonnablement savoir que cette consommation ou cette utilisation s'effectuait dans des conditions autres que celles prévues par la réglementation en vigueur.

#### Article 203

1. Aucune dette douanière à l'importation n'est réputée prendre naissance à l'égard d'une marchandise déterminée, par dérogation aux articles 199 et 201 paragraphe 1 point a), lorsque l'intéressé apporte la preuve que l'inexécution des obligations qui découlent:

- soit des dispositions des articles 38 à 41 et 175 deuxième tiret,
- soit du séjour de la marchandise en question en dépôt provisoire,
- soit de l'utilisation du régime douanier sous lequel cette marchandise a été placée,

résulte de la destruction totale ou de la perte irrémédiable de ladite marchandise pour une cause dépendant de la nature même de la marchandise ou par suite d'un

cas fortuit ou de force majeure ou encore à la suite de l'autorisation des autorités douanières.

Au sens du présent paragraphe, une marchandise est irrémédiablement perdue lorsqu'elle est rendue inutilisable par quiconque.

2. Aucune dette douanière à l'importation n'est non plus réputée prendre naissance à l'égard d'une marchandise mise en libre pratique au bénéfice d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de son utilisation à des fins particulières, lorsque cette marchandise est réexportée avec l'autorisation des autorités douanières.

#### Article 204

Lorsque, conformément à l'article 203 paragraphe 1, aucune dette douanière n'est réputée prendre naissance à l'égard d'une marchandise mise en libre pratique au bénéfice d'un droit à l'importation réduit ou nul en raison de son utilisation à des fins particulières, les déchets et débris résultant de cette destruction sont considérés comme marchandises non communautaires.

#### Article 205

Lorsqu'une dette douanière naît à l'égard d'une marchandise mise en libre pratique au bénéfice d'un droit à l'importation réduit en raison de son utilisation à des fins particulières, le montant payé lors de la mise en libre pratique est déduit du montant de la dette douanière née.

Cette disposition s'applique *mutatis mutandis* lorsqu'une dette douanière naît pour des déchets et débris résultant de la destruction d'une telle marchandise.

#### Article 206

1. Fait naître une dette douanière à l'exportation:

— l'exportation, hors du territoire douanier de la Communauté, avec déclaration en douane d'une marchandise passible de droits à l'exportation.

2. La dette douanière naît au moment où a lieu l'acceptation de cette déclaration en douane.

3. Le débiteur est le déclarant. En cas de représentation indirecte, la personne pour le compte de laquelle la déclaration est faite, est également débiteur.

#### Articles 207

1. Fait naître une dette douanière à l'exportation:

— la sortie hors du territoire douanier de la Communauté sans déclaration en douane d'une marchandise passible de droits à l'exportation.

2. La dette douanière naît au moment où a lieu la sortie effective de ladite marchandise hors de ce territoire.

## 3. Le débiteur est:

- la personne qui a procédé à cette sortie,
- ainsi que les personnes qui ont participé à cette sortie en sachant ou en devant raisonnablement savoir qu'une déclaration en douane n'avait pas été, mais aurait dû être déposée.

*Articles 208*

1. Fait naître une dette douanière à l'exportation le non-respect des conditions qui ont permis la sortie de la marchandise hors du territoire douanier de la Communauté en exonération totale ou partielle des droits à l'exportation.

2. La dette naît au moment où la marchandise a atteint une destination autre que celle qui a permis sa sortie hors du territoire douanier de la Communauté en exonération totale ou partielle des droits à l'exportation ou, à défaut, de la possibilité pour les autorités douanières de déterminer ce moment, celui où expire le délai fixé pour la production de la preuve attestant que les conditions fixées pour donner droit à cette exonération ont été remplies.

3. Le débiteur est le déclarant. En cas de représentation indirecte, la personne pour le compte de laquelle la déclaration est faite est également débiteur.

*Articles 209*

La dette douanière visée aux articles 198 à 202 et aux articles 206 à 208 prend naissance même si elle concerne une marchandise faisant l'objet d'une mesure à l'interdiction ou de restriction à l'importation ou à l'exportation, quelle qu'en soit la nature.

*Article 210*

Lorsqu'il y a plusieurs débiteurs pour une même dette douanière, ils sont tenus au paiement de cette dette à titre solidaire.

*Article 211*

1. Sauf dispositions spécifiques contraires prévues par le présent code et sans préjudice du paragraphe 2, le montant des droits à l'importation ou des droits à l'exportation applicables à une marchandise est déterminé sur la base des éléments de taxation propres à cette marchandise au moment où prend naissance la dette douanière la concernant.

2. Lorsqu'il n'est pas possible de déterminer avec exactitude le moment où prend naissance la dette douanière, le moment à prendre en considération pour la détermination des éléments de taxation propres à la marchandise considérée est celui où les autorités douanières constatent que cette marchandise se trouve dans une situation ayant fait naître une dette douanière.

Toutefois, lorsque les éléments d'information dont disposent les autorités douanières leur permettent d'établir que la dette douanière a pris naissance à un moment antérieur à celui auquel elles ont procédé à cette constatation, le montant des droits à l'importation ou des droits à l'exportation afférents à la marchandise en question est déterminé sur la base des éléments de taxation qui lui étaient propres au moment le plus éloigné dans le temps où l'existence de la dette douanière résultant de cette situation peut être établie à partir des informations disponibles.

*Article 212*

1. La dette douanière prend naissance au lieu où se produisent les faits qui font naître cette dette.

2. Lorsqu'il n'est pas possible de déterminer le lieu visé au paragraphe 1, la dette douanière est considérée comme née au lieu où les autorités douanières constatent que la marchandise se trouve dans une situation ayant fait naître une dette douanière.

Toutefois, lorsque les éléments d'information dont disposent les autorités douanières leur permettent d'établir que la dette douanière était déjà née lorsque la marchandise se trouvait antérieurement dans un autre lieu, la dette douanière est considérée comme née au lieu où il est possible d'établir qu'elle se trouvait au moment le plus éloigné dans le temps où l'existence de la dette douanière peut être établie.

*Article 213*

1. Dans le mesure où des accords conclus entre la Communauté et certains pays tiers prévoient l'octroi à l'importation dans lesdits pays tiers d'un traitement tarifaire préférentiel pour les marchandises originaires de la Communauté au sens de ces accords, sous réserve, lorsqu'elles ont été obtenues sous le régime du perfectionnement actif, que les marchandises non communautaires incorporées dans lesdites marchandises originaires soient soumises au paiement des droits à l'importation y afférents, la validation des documents nécessaires pour permettre l'obtention, dans les pays tiers, de ce traitement tarifaire préférentiel fait naître une dette douanière à l'importation.

2. Le moment où prend naissance cette dette douanière est réputé être le moment où a lieu l'acceptation par les autorités douanières de la déclaration d'exportation des marchandises en question.

3. Le débiteur est le déclarant. En cas de représentation indirecte, la personne pour le compte de laquelle la déclaration est faite, est également débiteur.

4. Le montant des droits à l'importation correspondant à cette dette douanière est déterminé dans les mêmes conditions que s'il s'agissait d'une dette douanière résultant de l'acceptation, à la même date, de la déclaration de mise en libre pratique des marchandises concernées pour mettre fin au régime du perfectionnement actif.

### CHAPITRE 3

#### RECouvreMENT DU MONTANT DE LA DETTE DOUANIÈRE

##### Section 1

#### Prise en compte et communication au débiteur du montant des droits

##### Article 214

1. Tout montant de droits à l'importation ou de droits à l'exportation qui résulte d'une dette douanière, ci-après dénommé «montant de droits», doit être calculé par les autorités douanières dès qu'elles disposent des éléments nécessaires et faire l'objet d'une inscription par lesdites autorités dans les registres comptables ou sur tout autre support qui en tient lieu (prise en compte).

Le premier alinéa ne s'applique pas dans les cas:

- a) où un droit antidumping ou compensateur provisoire a été institué;
- b) visés à l'article 217 paragraphe 2;
- c) où les dispositions arrêtées selon la procédure du comité dispensent les autorités douanières de la prise en compte de montants de droits inférieurs à un montant déterminé.

2. Les modalités pratiques de prise en compte des montants de droits sont déterminées par les États membres. Ces modalités peuvent être différentes selon que les autorités douanières, compte tenu des conditions dans lesquelles la dette douanière est née, sont assurées ou non du paiement desdits montants.

##### Article 215

1. Lorsqu'une dette douanière naît de l'acceptation de la déclaration d'une marchandise pour un régime douanier autre que l'admission temporaire en exonération partielle des droits à l'importation, la prise en compte du montant correspondant à cette dette douanière doit avoir lieu dès que ce montant a été calculé et, au plus tard, le deuxième jour suivant celui au cours duquel la mainlevée de la marchandise a été donnée.

Toutefois, sous réserve que leur paiement ait été garanti, l'ensemble des montants relatifs aux marchandises dont la mainlevée a été donnée au profit d'une

même personne au cours d'une période fixée par les autorités douanières et qui ne peut être supérieure à trente et un jours, peuvent faire l'objet d'une prise en compte unique en fin de période. Cette prise en compte doit intervenir dans un délai de cinq jours à compter de la date d'expiration de la période considérée.

2. Lorsque des dispositions prévoient que la mainlevée d'une marchandise peut être donnée en attendant que certaines conditions prévues par le droit communautaire dont dépendent soit la détermination du montant de la dette née, soit la perception de celui-ci, soient réunies, la prise en compte doit intervenir au plus tard deux jours après celui où sont déterminés ou fixés soit le montant de la dette, soit l'obligation de payer les droits résultant de cette dette.

Toutefois, lorsque la dette douanière concerne un droit antidumping ou compensateur provisoire, la prise en compte de ce droit doit intervenir au plus tard deux mois après le moment où le règlement instituant un droit antidumping ou compensateur définitif est publié au Journal officiel.

3. En cas de naissance d'une dette douanière dans des conditions autres que celles visées au paragraphe 1, la prise en compte du montant de droits correspondant doit intervenir dans un délai de deux jours à compter de la date à laquelle les autorités douanières sont en mesure:

- a) de calculer le montant des droits en cause et
- b) de déterminer la personne tenue au paiement de ce montant.

##### Article 216

1. Les délais de prise en compte prévus à l'article 215 peuvent être augmentés:

- a) soit pour des raisons tenant à l'organisation administrative des États membres, et notamment en cas de centralisation comptable;
- b) soit par suite de circonstances particulières empêchant les autorités douanières de respecter lesdits délais.

Les délais ainsi augmentés ne peuvent excéder quatorze jours.

2. Les délais prévus au paragraphe 1 ne s'appliquent pas dans les cas fortuits ou de force majeure.

##### Article 217

1. Lorsque le montant des droits résultant d'une dette douanière n'a pas été pris en compte conformément aux articles 215 et 216 ou a été pris en compte à un niveau inférieur au montant légalement dû, la prise en compte du montant des droits à recouvrer ou restant à

recouvrer doit avoir lieu dans un délai de deux jours à compter de la date à laquelle les autorités douanières se sont aperçues de cette situation et sont en mesure de calculer le montant légalement dû et de déterminer le débiteur (prise en compte *a posteriori*). Ce délai peut être augmenté conformément à l'article 216.

2. Il n'est pas procédé à une prise en compte *a posteriori*, lorsque:

- le montant des droits légalement dû n'avait pas été pris en compte sur la base de dispositions de caractère général ultérieurement invalidées par une décision judiciaire;
- le montant des droits légalement dû n'avait pas été pris en compte par suite d'une erreur des autorités douanières elles-mêmes, qui ne pouvait raisonnablement être décelée par le redevable, ce dernier ayant pour sa part agi de bonne foi et observé toutes les dispositions prévues par la réglementation en vigueur en ce qui concerne la déclaration en douane.

3. Lorsqu'il est fait recours au paragraphe 2 deuxième tiret, le montant des droits légalement dus et non recouverts doit être inscrit par les autorités douanières dans les registres comptables ou sur tout autre support qui en tient lieu.

#### Article 218

1. Le montant des droits doit être communiqué au débiteur selon des modalités appropriées dès qu'il a été pris en compte.

2. Lorsque mention du montant des droits à acquitter a été effectuée, à titre indicatif, dans la déclaration en douane, les autorités douanières peuvent prévoir que la communication visée au paragraphe 1 ne sera effectuée que pour autant que le montant des droits indiqué ne correspond pas à celui qu'elle a déterminé.

Sans préjudice de l'application de l'article 215 paragraphe 1 deuxième alinéa, lorsqu'il est fait usage de la possibilité prévue au premier alinéa, l'octroi de la mainlevée des marchandises par les autorités douanières vaut communication au débiteur du montant des droits pris en compte.

3. La communication au débiteur ne peut plus être effectuée après l'expiration d'un délai de trois ans à compter de la date de la naissance de la dette douanière. Toutefois, lorsqu'une dette douanière est née par suite d'un acte passible de poursuites judiciaires répressives, ladite communication peut, dans la mesure prévue par les dispositions en vigueur, être effectuée après l'expiration dudit délai de trois ans.

4. En cas d'application de l'article 217 paragraphe 3, l'inscription vaut communication au débiteur du montant des droits à acquitter au sens de l'article 2 du règle-

ment (CEE, Euratom) n° 1552/89 du Conseil, du 29 mai 1989, portant application de la décision 88/376/CEE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés <sup>(1)</sup>.

## Section 2

### Délai et modalités de paiement du montant des droits

#### Article 219

Tout montant de droits qui a fait l'objet de la communication visée à l'article 218 doit être acquitté par le débiteur dans les délais précisés ci-après:

- a) si cette personne ne bénéficie d'aucune des facilités de paiement prévues aux articles 221 à 226, le paiement doit être effectué dans le délai qui lui est imparti.

Sans préjudice de l'article 243 deuxième alinéa, ce délai ne peut excéder dix jours à compter de la communication au débiteur du montant des droits dus et, en cas de globalisation des prises en compte dans les conditions prévues à l'article 215 paragraphe 1 deuxième alinéa, il doit être fixé de façon à ne pas permettre au débiteur d'obtenir un délai de paiement plus long que s'il avait bénéficié d'un report de paiement.

Une prolongation de délai est accordée d'office lorsqu'il est établi que l'intéressé a reçu la communication trop tard pour pouvoir respecter le délai imparti pour effectuer le paiement.

En outre, une prolongation de délai peut, sur demande du débiteur, être accordée par les autorités douanières, lorsque le montant des droits à acquitter résulte d'une action en recouvrement *a posteriori*. La prolongation de délai ainsi accordée ne peut excéder le temps nécessaire pour permettre au débiteur de prendre les mesures nécessaires pour s'acquitter de son obligation;

- b) si cette personne bénéficie de l'une ou l'autre des facilités de paiement prévues aux articles 221 à 226, le paiement doit avoir lieu à l'échéance du ou des délais fixés dans le cadre de ces facilités.

#### Article 220

Le paiement doit être effectué en espèces ou par tout autre moyen ayant un pouvoir libératoire similaire conformément aux dispositions en vigueur (paiement au comptant). Il peut être effectué par voie de compensation lorsque les dispositions en vigueur le prévoient.

#### Article 221

Pour autant que le montant des droits est relatif à des marchandises déclarées pour un régime douanier com-

<sup>(1)</sup> JO n° L 155 du 7. 6. 1989, p. 1.

portant l'obligation de payer de tels droits, les autorités douanières accordent au débiteur, sur sa demande, un report de paiement de ce montant aux conditions fixées aux articles 222, 223 et 224.

#### *Article 222*

L'octroi du report de paiement est subordonné à la constitution d'une garantie par le demandeur.

#### *Article 223*

Les autorités douanières déterminent, parmi les modalités suivantes, celle à utiliser pour l'octroi du report de paiement:

- a) soit isolément pour chaque montant des droits pris en compte dans les conditions définies à l'article 215 paragraphe 1 premier alinéa;
- b) soit globalement pour l'ensemble des montants des droits pris en compte dans les conditions définies à l'article 215 paragraphe 1 premier alinéa, pendant une période fixée par les autorités douanières et qui ne peut être supérieure à trente et un jours;
- c) soit globalement pour l'ensemble des montants des droits faisant l'objet d'une prise en compte unique en application de l'article 215 paragraphe 1 deuxième alinéa.

#### *Article 224*

1. Le délai de report de paiement est de trente jours. Il est calculé comme suit:

- a) lorsque le report de paiement s'effectue conformément à l'article 223 lettre a), le délai est calculé à compter du jour suivant celui au cours duquel le montant de droits est pris en compte par les autorités douanières.

Lorsqu'il est fait usage de l'article 216, le délai de trente jours calculé conformément au premier alinéa est réduit d'un nombre de jours correspondant au délai excédant deux jours qui a été utilisé pour la prise en compte;

- b) lorsque le report de paiement s'effectue conformément à l'article 223 lettre b), le délai est calculé à compter du jour suivant celui où expire la période de globalisation. Il est diminué d'un nombre de jours correspondant à la moitié du nombre de jours que comprend la période de globalisation;
- c) lorsque le report de paiement s'effectue conformément à l'article 223 lettre c), le délai est calculé à compter du jour suivant celui où expire la période au cours de laquelle la mainlevée des marchandises considérées a été donnée. Il est diminué d'un nombre de jours correspondant à la moitié du nombre de jours que comprend la période en question.

2. Lorsque les périodes visées au paragraphe 1 lettres b) et c) comprennent un nombre de jours impair, le

nombre de jours à déduire du délai de trente jours, en application du paragraphe 1 lettres b) et c), est égal à la moitié du nombre pair immédiatement inférieur à ce nombre impair.

3. Par mesure de simplification, lorsque les périodes visées au paragraphe 1 lettres b) et c) sont d'une semaine civile ou d'un mois civil, les États membres peuvent prévoir que le paiement des montants de droits qui ont fait l'objet du report de paiement soit effectué:

- a) s'il s'agit d'une période d'une semaine civile, le vendredi de la quatrième semaine suivant cette semaine civile;
- b) s'il s'agit d'une période d'un mois civil, au plus tard le seizième jour du mois suivant ce mois civil.

#### *Article 225*

1. Le report de paiement ne peut être accordé pour les montants de droits qui, bien que relatifs à des marchandises déclarées pour un régime douanier comportant l'obligation de payer de tels droits, sont pris en compte conformément aux dispositions en vigueur en ce qui concerne l'acceptation de déclarations incomplètes, en raison du fait que le déclarant n'a pas, à l'expiration du délai fixé, apporté les éléments nécessaires à la détermination définitive de la valeur en douane des marchandises, ou n'a pas fourni l'énonciation ou le document manquant au moment de l'acceptation de la déclaration incomplète.

2. Toutefois, un report de paiement peut être accordé dans les cas visés au paragraphe 1 lorsque le montant des droits à recouvrer est pris en compte avant l'expiration d'un délai de trente jours à compter de la date de la prise en compte du montant primitivement exigé ou, s'il n'y a pas eu de prise en compte, à compter de la date d'acceptation de la déclaration relative aux marchandises en cause. La durée du report de paiement accordé dans ces conditions ne peut aller au-delà de la date d'expiration de la période qui, en application de l'article 224, a été accordée pour le montant de droits initialement fixé, ou aurait été accordée si le montant de droits légalement dus avait été pris en compte lors de la déclaration des marchandises concernées.

#### *Article 226*

Les autorités douanières peuvent octroyer au débiteur des facilités de paiement autres que le report de paiement.

L'octroi de ces facilités de paiement:

- a) est subordonné à la constitution d'une garantie. Toutefois cette garantie peut ne pas être exigée lorsqu'une telle exigence serait de nature, en raison de la situation du débiteur, à susciter de graves difficultés d'ordre économique ou social;

- b) donne lieu à la perception, en plus du montant des droits, d'un intérêt de crédit. Le montant de ces intérêts doit être calculé de telle façon que leur montant soit équivalent à celui qui serait exigé au même effet sur le marché monétaire et financier de la monnaie dans laquelle le montant est dû.

Les autorités douanières peuvent renoncer à demander un intérêt de crédit, lorsque celui-ci serait de nature, en raison de la situation du débiteur, à susciter de graves difficultés d'ordre économique ou social.

#### Article 227

Quelle que soit la facilité de paiement qui a été accordée au débiteur, celui-ci peut en tout état de cause s'acquitter de tout ou partie du montant des droits sans attendre l'expiration du délai qui lui a été accordé.

#### Article 228

Tout montant de droits peut être acquitté par un tiers en lieu et place du débiteur.

#### Article 229

1. Lorsque le montant de droits n'a pas été payé dans le délai fixé:

- a) les autorités douanières font usage de toutes les possibilités que leur accordent les dispositions en vigueur, y inclus l'exécution forcée, pour assurer le paiement de ce montant.

Des dispositions particulières peuvent être arrêtées selon la procédure du comité dans le cadre du régime de transit à l'égard des cautions;

- b) un intérêt de retard est perçu en sus du montant des droits. Le taux de l'intérêt de retard ne peut être inférieur au taux de l'intérêt de crédit.

2. Les autorités douanières peuvent renoncer à demander un intérêt de retard:

- a) lorsque celui-ci serait de nature, en raison de la situation du débiteur, à susciter de graves difficultés d'ordre économique ou social;

- b) lorsque son montant ne dépasse pas un montant déterminé selon la procédure du comité

ou

- c) si le paiement des droits intervient dans un délai de cinq jours après l'échéance prévue pour le paiement.

3. Peuvent être fixés par les autorités douanières:

- a) des périodes minimales de computation des intérêts;
- b) des montants minimaux dus comme intérêts de retard.

#### Article 230

Sans préjudice de l'application éventuelle des dispositions liées aux infractions à la réglementation douanière, aucun intérêt autre que l'intérêt prévu aux articles 226 et 229 portant sur les montants de droits ne peut être perçu.

### CHAPITRE 4

#### EXTINCTION DE LA DETTE DOUANIÈRE

#### Article 231

Sans préjudice des dispositions en vigueur relatives à la prescription de la dette douanière, la dette douanière s'éteint:

- a) par le paiement du montant des droits;
- b) par la remise du montant des droits;
- c) lorsque, à l'égard de marchandises déclarées pour un régime douanier comportant l'obligation de payer des droits:
- la déclaration en douane est invalidée conformément à l'article 64,
  - les marchandises, avant qu'il en ait été donné mainlevée, sont soit saisies et ultérieurement confisquées, soit détruites sur l'ordre des autorités douanières, soit détruites ou abandonnées, conformément à l'article 180, soit détruites ou irrémédiablement perdues pour une cause dépendant de la nature même de ces marchandises ou par suite d'un cas fortuit ou de force majeure;
- d) lorsque des marchandises pour lesquelles une dette douanière est née conformément à l'article 199 sont saisies lors de l'introduction irrégulière et ultérieurement confisquées.

#### Article 232

L'article 231 lettres a), b) et c) s'applique *mutatis mutandis* en ce qui concerne l'extinction de la dette douanière, visée à l'article 213. Ladite dette s'éteint également lorsqu'il est procédé à l'annulation des formalités accomplies pour permettre l'obtention du traitement tarifaire préférentiel visé à l'article 213.

### CHAPITRE 5

#### REMBOURSEMENT ET REMISE DES DROITS

#### Article 233

On entend par:

- a) remboursement: la restitution des droits à l'importation ou des droits à l'exportation qui ont été acquittés;
- b) remise: une décision par laquelle une dette douanière s'éteint ou par laquelle la prise en compte

d'un montant de droits qui n'a pas été acquitté est invalidée.

#### Article 234

1. Il est procédé au remboursement ou à la remise des droits à l'importation ou des droits à l'exportation dans la mesure où il est établi que leur montant n'était ou n'est pas légalement dû ou a été pris en compte contrairement à l'article 217 paragraphe 2.

2. Le remboursement ou la remise des droits à l'importation ou des droits à l'exportation est accordé sur demande déposée auprès du bureau de douane concerné avant l'expiration d'un délai de trois ans à compter de la date de la communication desdits droits au débiteur.

Ce délai est prorogé si l'intéressé apporte la preuve qu'il a été empêché de déposer sa demande dans ledit délai par suite d'un cas fortuit ou de force majeure.

Les autorités douanières procèdent d'office au remboursement ou à la remise lorsqu'elles constatent d'elles-mêmes, pendant ce délai, l'existence de l'une ou l'autre des situations décrites au paragraphe 1.

#### Article 235

Il est procédé au remboursement des droits à l'importation ou des droits à l'exportation lorsqu'une déclaration en douane est invalidée conformément à l'article 64 et que les droits ont été payés. Le remboursement est accordé sur demande de l'intéressé déposée dans les délais visés audit article 64 paragraphe 2.

#### Article 236

1. Il est procédé au remboursement ou à la remise des droits à l'importation dans la mesure où il est établi que le montant pris en compte de ces droits est relatif à des marchandises placées sous le régime douanier en cause et refusées par l'importateur parce que défectueuses ou non conformes aux stipulations du contrat à la suite duquel l'importation de ces marchandises a été effectuée.

Sont assimilées aux marchandises défectueuses, au sens du premier alinéa, les marchandises endommagées avant la mainlevée.

2. Le remboursement ou la remise des droits à l'importation est subordonné:

- a) à la condition que les marchandises n'ont pas été utilisées, à moins qu'un commencement d'utilisation n'ait été nécessaire pour constater leur défectuosité ou leur non-conformité aux stipulations du contrat;
- b) à la réexportation de ces marchandises hors du territoire douanier de la Communauté.

Sur demande de l'intéressé, les autorités douanières permettent que la réexportation des marchandises soit remplacée par leur destruction ou leur placement en vue de leur réexportation, sous le régime du transit communautaire — procédure externe —, sous le régime de l'entrepôt douanier, en zone franche ou en entrepôt franc.

Pour recevoir une de ces destinations douanières les marchandises sont considérées comme non communautaires.

3. Il n'est pas octroyé de remboursement ou de remise des droits à l'importation pour les marchandises qui, avant leur déclaration en douane avaient été importées temporairement pour essais, à moins qu'il ne soit établi que la défectuosité de ces marchandises ou leur non conformité aux stipulations du contrat ne pouvait pas être normalement décelée au cours de ces essais.

4. Le remboursement ou la remise des droits à l'importation pour les motifs indiqués au paragraphe 1 est accordé sur demande déposée auprès du bureau de douane concerné avant l'expiration d'un délai de douze mois à compter de la date de la communication desdits droits au débiteur.

Toutefois, les autorités douanières peuvent autoriser un dépassement de ce délai dans des cas exceptionnels dûment justifiés.

#### Article 237

1. Il peut être procédé au remboursement ou à la remise des droits à l'importation ou des droits à l'exportation dans des situations particulières, autres que celles visées aux articles 234, 235 et 236, qui résultent de circonstances n'impliquant ni manœuvre ni négligence manifeste de la part de l'intéressé.

Les situations dans lesquelles il peut être fait application du premier alinéa, ainsi que les modalités de procédure à suivre à cette fin, sont définies selon la procédure du comité. Le remboursement ou la remise peuvent être subordonnés à des conditions particulières.

2. Le remboursement ou la remise des droits pour les motifs indiqués au paragraphe 1 est accordé sur demande déposée auprès du bureau de douane concerné avant l'expiration d'un délai de douze mois à compter de la date de la communication desdits droits au débiteur.

Toutefois, les autorités douanières peuvent autoriser un dépassement de ce délai dans des cas exceptionnels dûment justifiés.

#### Article 238

Il n'est procédé au remboursement ou à la remise des droits à l'importation ou à l'exportation dans les conditions prévues par le présent chapitre que si le montant à rembourser ou à remettre excède un montant déter-

miné selon la procédure du comité, sauf si un remboursement ou une remise est demandé conformément à l'article 234.

Cependant, les autorités douanières peuvent également donner suite à une autre demande de remboursement ou de remise portant sur une somme inférieure à ce montant.

#### *Article 239*

Le remboursement, par les autorités douanières, de montants de droits à l'importation ou de droits à l'exportation ainsi que des intérêts de crédit ou de retard éventuellement perçus à l'occasion de leur paiement ne donne pas lieu au paiement d'intérêts par ces autorités. Toutefois, un intérêt est payé:

- lorsqu'une décision donnant suite à une demande de remboursement n'est pas exécutée dans un délai d'un mois à partir de la délivrance de ladite décision;
- lorsqu'une décision refusant un remboursement est ultérieurement invalidée après recours de l'intéressé. Les intérêts sont à payer à partir du moment de l'introduction du recours.

#### *Article 240*

Lorsque c'est à tort qu'une dette douanière a été remise ou que le montant des droits correspondant a été remboursé, la dette redevient exigible.

## TITRE VII

### RECOURS

#### CHAPITRE PREMIER

#### DROITS DE RECOURS

##### *Article 241*

1. Toute personne qui estime que ses droits sont lésés par une décision relative à l'application de la réglementation douanière a le droit d'exercer un recours en vue de l'annulation ou de la modification de cette décision, dès lors qu'elle la concerne directement et individuellement, même si elle n'en est pas destinataire.

2. A également le droit d'exercer un recours, la personne qui avait sollicité une décision relative à l'application de la réglementation douanière auprès des autorités douanières, mais qui n'a pas obtenu que celles-ci statuent sur cette demande dans le délai visé à l'article 7 paragraphe 2.

3. Le droit de recours visé aux paragraphes 1 et 2 peut être exercé:

- a) dans une première phase, devant l'autorité douanière désignée à cet effet, dans les conditions fixées aux articles 242 à 247;
- b) dans une deuxième phase, devant l'autorité visée à l'article 249 paragraphe 1.

#### CHAPITRE 2

#### PREMIÈRE PHASE DE L'EXERCICE DU DROIT DE RECOURS

##### *Article 242*

1. Le recours doit être introduit dans le délai de deux mois à compter de la notification de la décision des autorités douanières.

2. Le délai fixé au paragraphe 1 est porté à six mois lorsque la personne habilitée à exercer le recours n'a pas été informée de son droit à l'exercer ou en a été informé de façon incorrecte par les autorités douanières qui ont pris la décision.

3. Le délai fixé au paragraphe 1 est porté à deux ans, lorsque la décision n'a pas été publiée ou notifiée à la personne habilitée à exercer le recours. Dans ce cas, le délai commence à courir à compter de la date de la prise de décision par les autorités douanières.

4. Dans les cas visés à l'article 241 paragraphe 2, le recours doit être exercé dans le délai de six mois à compter de la date d'expiration du délai prévu pour la prise de décision par les autorités douanières.

5. Les délais visés aux paragraphes 1, 2 et 3 sont prorogés si l'intéressé apporte la preuve qu'il a été empêché d'introduire le recours par suite d'un cas fortuit ou de force majeure.

6. L'introduction du recours s'effectue par le dépôt d'une requête écrite auprès des autorités douanières, dans les délais fixés. Lorsque les circonstances le justifient, il peut également être introduit verbalement devant les autorités douanières qui en prennent acte par écrit.

##### *Article 243*

L'introduction d'un recours n'est pas suspensive de l'exécution de la décision contestée.

Toutefois, les autorités douanières sursoient en tout ou partie à l'exécution de cette décision lorsqu'elles ont

des raisons fondées de douter de la conformité à la réglementation douanière de la décision contestée.

Lorsque la décision contestée a pour effet l'application de droits à l'importation ou de droits à l'exportation, le sursis à l'exécution de cette décision est subordonné à l'existence d'une garantie.

#### *Article 244*

Les autorités douanières compétentes pour statuer sur le recours procèdent à toutes enquêtes nécessaires pour leur permettre d'arrêter leur décision et peuvent notamment, si elles l'estiment utile, soumettre le cas à des experts indépendants de l'administration des douanes aux fins de recueillir leur avis.

Le requérant est tenu d'assister lesdites autorités dans leur recherche des éléments de fait conformément aux dispositions en vigueur.

#### *Article 245*

Le requérant peut se désister de son recours aussi longtemps qu'il n'a pas été statué sur celui-ci. Ce désistement doit être fait par écrit.

Sous réserve de l'article 247, le désistement est définitif.

#### *Article 246*

1. Les autorités douanières compétentes pour statuer sur le recours arrêtent leur décision par écrit.

Cette décision peut comporter des éléments plus défavorables pour le requérant que ceux contenus dans la décision ayant fait l'objet du recours. Avant d'arrêter une telle décision, les autorités douanières en informent le requérant, de manière à lui permettre de présenter ses observations.

2. La décision prise est communiquée au requérant.

Lorsque la décision lui est défavorable, le requérant doit être informé de la possibilité qu'il a d'exercer la deuxième phase de son droit de recours.

#### *Article 247*

Lorsque, après s'être désisté de son recours dans les conditions visées à l'article 245, le requérant est en mesure de faire valoir des arguments ou éléments de preuve nouveaux, il peut demander aux autorités douanières auprès desquelles il avait introduit le recours d'en reprendre l'examen.

Cette demande n'est recevable que pour autant qu'elle est introduite avant l'expiration des délais fixés pour l'introduction du recours lui-même.

#### *Article 248*

L'introduction du recours est gratuite.

### CHAPITRE 3

#### DEUXIÈME PHASE DE L'EXERCICE DU DROIT DE RECOURS

#### *Article 249*

1. Lorsqu'un recours introduit auprès des autorités douanières est rejeté en tout ou en partie ou donne lieu à une décision contenant des éléments plus défavorables que ceux de la décision ayant fait l'objet du recours, le requérant peut introduire un nouveau recours devant une instance indépendante des autorités douanières et habilitée, en raison de sa structure, à saisir la Cour de justice des Communautés européennes sur la base de l'article 177 du traité CEE.

L'instance indépendante visée au premier alinéa peut, selon les dispositions en vigueur dans les États membre, être une autorité judiciaire ou une instance spécialisée assimilée.

2. A également le droit d'introduire un nouveau recours devant l'instance visée au paragraphe 1, la personne qui avait introduit un recours conformément à l'article 241 sur lequel les autorités douanières n'ont pas statué à l'expiration d'un délai approprié.

### CHAPITRE 4

#### AUTRES DISPOSITIONS RELATIVES AU DROIT DE RECOURS

#### *Article 250*

1. Les dispositions du présent titre ne font pas obstacle:

- a) au droit de toute personne qui s'estime lésée par une décision relative à l'application de la réglementation douanière d'en saisir à tout moment, conformément aux dispositions en vigueur, l'autorité visée à l'article 249; cette personne est alors réputée s'être désistée de son droit de recours devant les autorités douanières;
- b) aux dispositions en vigueur qui prévoient que, dans certains cas, le recours doit être directement introduit devant l'autorité visée à l'article 249;
- c) au droit reconnu par la législation italienne à des personnes dont le recours auprès des autorités douanières a fait l'objet d'une décision défavorable, d'en saisir le chef de l'État conformément aux dispositions de cette législation.

2. L'introduction d'une demande de remboursement ou de remise conformément à l'article 234 est considé-

rée comme introduction d'un recours. Dans ce cas, les délais fixés pour l'introduction du recours ainsi que le paragraphe 1 point b) ne s'appliquent pas.

droit de recours contre ces décisions peuvent être différentes de celles prévues par le présent titre.

#### *Article 251*

Lorsque la réglementation douanière reconnaît aux autorités douanières un pouvoir discrétionnaire d'apprécier les circonstances de fait sur lesquelles elles basent leurs décisions, les modalités de l'exercice du

#### *Article 252*

Le présent titre n'est pas applicable aux recours exercés en vue de l'annulation ou de la modification d'une décision des autorités douanières prise sur la base de la réglementation répressive.

### TITRE VIII

#### DISPOSITIONS FINALES

##### CHAPITRE 1

##### COMITÉ DU CODE DES DOUANES

#### *Article 253*

1. Il est institué un comité du code des douanes, ci-après dénommé «comité», composé de représentants des États membres et présidé par un représentant de la Commission.

2. Le comité établit son règlement intérieur.

2. Le représentant de la Commission soumet au comité un projet des mesures à prendre. Le comité émet son avis sur ce projet dans un délai que le président peut fixer en fonction de l'urgence de la question en cause, le cas échéant en procédant à un vote.

L'avis est inscrit au procès-verbal; en outre, chaque État membre a le droit de demander que sa position figure à ce procès-verbal.

3. La Commission tient le plus grand compte de l'avis émis par le comité. Elle informe le comité de la façon dont elle a tenu compte de cet avis.

#### *Article 254*

1. Le comité peut examiner toute question concernant la réglementation douanière qui est évoquée par son président, soit à l'initiative de celui-ci, soit à la demande du représentant d'un État membre.

2. Le comité est consulté à l'initiative de son président sur la position à prendre par la Communauté à l'égard des travaux d'organisations internationales concernant l'application, dans des domaines relevant de la compétence communautaire qui touchent à la réglementation douanière, de conventions internationales auxquelles la Communauté est partie contractante.

3. Les États membres se consultent, au sein du comité, en vue d'établir la position commune à prendre à l'égard d'autres travaux d'organisations internationales entrepris dans des domaines qui touchent à la réglementation douanière et qui se trouvent à un stade préliminaire de négociation.

#### *Article 255*

1. Les dispositions nécessaires à l'application du présent code, y compris à l'application des règlements visés aux articles 139 et 181, sont arrêtées selon la procédure définie aux paragraphes 2 et 3, dans le respect des engagements internationaux souscrits par la Communauté.

##### CHAPITRE 2

##### EFFETS JURIDIQUES, DANS UN ÉTAT MEMBRE, DES MESURES PRISES, DES DOCUMENTS DÉLIVRÉS ET DES CONSTATATIONS FAITES DANS UN AUTRE ÉTAT MEMBRE

#### *Article 256*

Les mesures individuelles prises, les documents délivrés et les constatations faites par les autorités douanières d'un État membre en application de la réglementation douanière ont, dans les autres États membres, des effets juridiques identiques à ceux qui sont attachés auxdites mesures prises, auxdits documents délivrés et auxdites constatations faites par les autorités douanières de chacun de ces États membres pour l'application de la réglementation douanière.

##### CHAPITRE 3

##### AUTRES DISPOSITIONS FINALES

#### *Article 257*

1. Les règlements et directives ci-après sont abrogés:  
— règlement (CEE) n° 802/68 du Conseil, du 27 juin 1968, relatif à la définition commune de la notion

- d'origine <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,
- règlement (CEE) n° 754/76 du Conseil, du 25 mars 1976, relatif au traitement tarifaire applicable aux marchandises en retour dans le territoire douanier de la Communauté <sup>(2)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1147/86 <sup>(3)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 222/77 du Conseil, du 13 décembre 1976, relatif au transit communautaire <sup>(4)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1674/87 <sup>(5)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2779/78 du Conseil, du 23 novembre 1978, portant application de l'unité de compte européen e (UCE) aux actes pris dans le domaine douanier <sup>(6)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 289/84 <sup>(7)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 1430/79 du Conseil, du 2 juillet 1979, relatif au remboursement ou à la remise des droits à l'importation ou à l'exportation <sup>(8)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3069/86 <sup>(9)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 1697/79 du Conseil, du 24 juillet 1979, concernant le recouvrement *a posteriori* des droits à l'importation ou des droits à l'exportation qui n'ont pas été exigés du redevable pour des marchandises déclarées pour un régime douanier comportant l'obligation de payer de tels droits <sup>(10)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 918/83 <sup>(11)</sup>,
  - directive (79/695/CEE) du Conseil, du 24 juillet 1979, relative à l'harmonisation des procédures de mise en libre pratique des marchandises <sup>(12)</sup>, modifiée en dernier lieu par l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,
  - règlement (CEE) n° 1224/80 du Conseil, du 28 mai 1980, relatif à la valeur en douane des marchandises <sup>(13)</sup>, modifié en dernier lieu par l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,
  - directive (81/177/CEE) du Conseil, du 24 février 1981, relative à l'harmonisation des procédures d'exportation des marchandises communautaires <sup>(14)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 3599/82 du Conseil, du 21 décembre 1982, relatif au régime de l'admission temporaire <sup>(15)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1620/85 <sup>(16)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2763/83 du Conseil, du 26 septembre 1983, relatif au régime permettant la transformation sous douane de marchandises avant leur mise en libre pratique <sup>(17)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 4032/88 <sup>(18)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2151/84 du Conseil, du 23 juillet 1984, relatif au territoire douanier de la Communauté <sup>(19)</sup>, modifié en dernier lieu par l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,
  - règlement (CEE) n° 1900/85 du Conseil, du 8 juillet 1985, relatif à la mise en place de formulaires communautaires de déclaration d'exportation et d'importation <sup>(20)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 1059/86 <sup>(21)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 1999/85 du Conseil, du 16 juillet 1985, relatif au régime du perfectionnement actif <sup>(22)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 3632/85 du Conseil, du 12 décembre 1985, définissant les conditions selon lesquelles une personne est admise à faire une déclaration en douane <sup>(23)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2473/86 du Conseil, du 24 juillet 1986, relatif au régime du perfectionnement passif et au système des échanges standard <sup>(24)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2144/87 du Conseil, du 13 juillet 1987, relatif à la dette douanière <sup>(25)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 4108/88 <sup>(26)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 1031/88 du Conseil, du 18 avril 1988, concernant la détermination des personnes tenues au paiement d'une dette douanière <sup>(27)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° .../90 <sup>(28)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 1970/88 du Conseil, du 30 juin 1988, relatif au trafic triangulaire dans le cadre du régime du perfectionnement passif et du système des échanges standards <sup>(29)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2503/88 du Conseil, du 25 juillet 1988, relatif aux entrepôts douaniers <sup>(30)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 2504/88 du Conseil, du 25 juillet 1988, relatif aux zones franches et entrepôts francs <sup>(31)</sup>,
  - règlement (CEE) n° 4151/88 du Conseil, du 21 décembre 1988, fixant les dispositions applicables aux marchandises introduites sur le territoire douanier de la Communauté <sup>(32)</sup>,

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 89 du 2. 4. 1976, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 105 du 22. 4. 1986, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 38 du 9. 2. 1977, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO n° L 157 du 17. 6. 1987, p. 1.

<sup>(6)</sup> JO n° L 333 du 30. 11. 1978, p. 5.

<sup>(7)</sup> JO n° L 33 du 4. 2. 1984, p. 2.

<sup>(8)</sup> JO n° L 175 du 12. 7. 1979, p. 1.

<sup>(9)</sup> JO n° L 286 du 9. 10. 1986, p. 1.

<sup>(10)</sup> JO n° L 197 du 3. 8. 1979, p. 1.

<sup>(11)</sup> JO n° L 105 du 23. 4. 1983, p. 1.

<sup>(12)</sup> JO n° L 205 du 13. 8. 1979, p. 19.

<sup>(13)</sup> JO n° L 134 du 31. 5. 1980, p. 1.

<sup>(14)</sup> JO n° L 83 du 30. 3. 1981, p. 40.

<sup>(15)</sup> JO n° L 376 du 31. 12. 1982, p. 1.

<sup>(16)</sup> JO n° L 155 du 14. 6. 1985, p. 54.

<sup>(17)</sup> JO n° L 272 du 5. 10. 1983, p. 1.

<sup>(18)</sup> JO n° L 355 du 23. 12. 1988, p. 36.

<sup>(19)</sup> JO n° L 197 du 27. 7. 1984, p. 1.

<sup>(20)</sup> JO n° L 179 du 11. 7. 1985, p. 4.

<sup>(21)</sup> JO n° L 97 du 12. 4. 1986, p. 7.

<sup>(22)</sup> JO n° L 188 du 20. 7. 1985, p. 1.

<sup>(23)</sup> JO n° L 350 du 27. 12. 1985, p. 1.

<sup>(24)</sup> JO n° L 212 du 2. 8. 1986, p. 1.

<sup>(25)</sup> JO n° L 201 du 22. 7. 1987, p. 15.

<sup>(26)</sup> JO n° L 361 du 29. 12. 1988, p. 2.

<sup>(27)</sup> JO n° L 102 du 21. 4. 1988, p. 5.

<sup>(28)</sup> JO n° L . . . . ., p. . . . .

<sup>(29)</sup> JO n° L 174 du 6. 7. 1988, p. 1.

<sup>(30)</sup> JO n° L 225 du 15. 8. 1988, p. 1.

<sup>(31)</sup> JO n° L 225 du 15. 8. 1988, p. 8.

<sup>(32)</sup> JO n° L 367 du 31. 12. 1988, p. 1.

- règlement (CEE) n° 1854/89 du Conseil, du 14 juin 1989, relatif à la prise en compte et aux conditions de paiement des montants de droits à l'importation ou de droits à l'exportation résultant d'une dette douanière <sup>(1)</sup>,
- règlement (CEE) n° 1855/89 du Conseil, du 14 juin 1989, relatif au régime de l'admission temporaire des moyens de transport <sup>(2)</sup>,
- règlement (CEE) n° 3312/89 du Conseil, du 30 octobre 1989, relatif au régime de l'admission temporaire des conteneurs <sup>(3)</sup>.

2. Dans tous les actes communautaires où il est fait référence aux règlements ou directives mentionnés au paragraphe 1, cette référence est à considérer comme se rapportant au présent code.

#### Article 258

1. Les articles 141, 142 et 143 du règlement (CEE) n° 918/83 du Conseil <sup>(4)</sup> sont abrogés.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le . . . . . 19 . . .

*Par le Conseil  
le président*

. . . . .

2. Le règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil <sup>(5)</sup> est modifié comme suit:

- a) à l'article 8, après le mot «comité», est inséré le texte suivant: «prévu à l'article 253 du code des douanes communautaire <sup>(\*)</sup>.

(\*) JO n° L . . . . .»;

- b) à l'article 9, la phrase introductive du paragraphe 1 est remplacée par le texte suivant: «Les mesures concernant les matières ci-après sont arrêtées selon la procédure du comité prévue au code des douanes communautaire.»;

- c) les articles 7, 10 et 11 sont abrogés.

#### Article 259

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Il est applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993.

<sup>(1)</sup> JO n° L 186 du 30. 6. 1989, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 186 du 30. 6. 1989, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 321 du 4. 11. 1989, p. 5.

<sup>(4)</sup> JO n° L 105 du 23. 4. 1983, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO n° L 256 du 7. 9. 1987, p. 1.